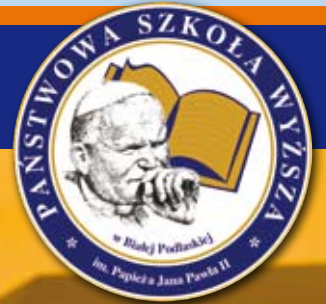


# BIALSKI PRZEGLĄD AKADEMICKI

CZASOPISMO PAŃSTWOWEJ SZKOŁY WYŻSZEJ IM. PAPIEŻA JANA PAWŁA II W BIAŁEJ PODLASKIEJ

NR 20 – GRUDZIEŃ 2015  
ISSN 2081-6324



## *Kolęda na ten rok*

*Z najprostszych cię układam słów  
niech w białej ciszy płyną.  
Kolędo otul nas w tę noc  
dobrocią jak pierzyną.*

*Zdrętwiałe z chłodu serca niech  
w twym ciepłe się ogrzeją.  
Kolędo podziel z nami się  
otuchą i nadzieją.*

*Śnieg przysypie naszą biedę,  
ktoś z policzka lzy obetrze.  
Byle jakoś przeżyć zimę,  
później przyjdą lepsze.*

*Z najczulszych cię układam nut,  
w nich srebrne dzwonki dzwonią.  
Kolędo skojarz nam się dziś  
z przyjazną, ciepłą dłonią.*

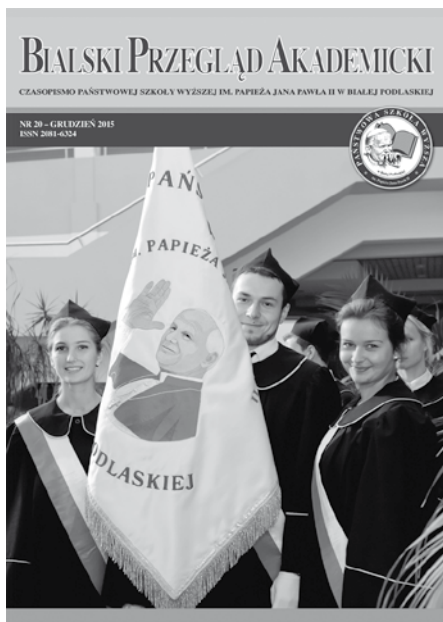
*I niech nie dzieli nas w tę noc  
ni gniew, ni żal, ni ściana.  
Przy skromnym stole z nami siądz  
i dobra bądź jak mama.*

*Kolędo płyn wśród polskich zim,  
wśród smutków i zamieci.  
A my popatrzmy dziś na świat  
oczami naszych dzieci.*

*/M. Czapińska/*

*W ten magiczny czas świąt Bożego Narodzenia  
życzymy całej społeczności akademickiej PSW, naszym przyjaciółom i sympatykom  
rodzinnego ciepła i wszelkiej pomyślności. Niech świąteczne dni będą pełne serdeczności,  
dobrych myśli i spokoju ducha, a nowy rok 2016  
przyniesie spełnienie wszystkich marzeń i planów.*

*Rektor i społeczność akademicka  
Państwowej Szkoły Wyższej im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej*



## Od redakcji

W grudniowym numerze „Białskiego Przeglądu Akademickiego” gościmy Kanclerz PSW, dr Dorotę Karwacką, która opowiada Czytelnikom o specyfice pracy na tym stanowisku, o podjętych i planowanych inicjatywach związanych z infrastrukturą uczelni oraz o korzyściach, jakie przynoszą takie działania jak np. żłobek. O żłobku „Zielony Słonik”, który rozpoczął swoje funkcjonowanie 1 października, piszemy również w oddzielnym artykule. Jak można się przekonać z lektury naszej stałej rubryki – kalendarium – okres od czerwca do listopada 2015 r. obfitował w wiele innych wydarzeń, spośród których szerzej opisujemy konferencje naukowe zorganizowane w PSW, zjazd absolwentów kierunku Rolnictwo; szczegółowo opisujemy również przebieg Inauguracji oraz prezentujemy przemówienie inauguracyjne Rektora PSW, prof. zw. dr. hab. Józefa Bergiera. Wiele miejsca poświęcamy kierunkowi Gospodarka przestrzenna – z artykułu na ten temat można dowiedzieć się, jakie specjalności są w ofercie edukacyjnej, jaka jest kadra dydaktyczna, warunki materialne – a zwłaszcza, jakie są perspektywy znalezienia pracy dla absolwentów. O studentach Gospodarki przestrzennej można przeczytać również w artykule poświęconym wyjazdowi studyjnemu do Hiszpanii i Portugalii.

W tym numerze szczególnie polecamy artykuł przygotowany przez ks. dr. Jacka Muchę, duszpasterza akademickiego, który opisuje historię pewnego nawrócenia, a także bogato zilustrowany artykuł prof. Aleksandra Olejnika – a w nim trochę historii, trochę niełatwych dziejów rodziny Profesora i nieco o niezwykłej pasji człowieka, który na co dzień pracuje jako anestezjolog i wykładowca – o rysowaniu.

Otwieramy również nowy cykl – prezentację sylwetek naszych absolwentów – zachęcamy do lektury wywiadu z Łukaszem Kucharskim, absolwentem kierunku Ratownictwo medyczne, który opowiada między innymi o niezwykłym wydarzeniu, jakie miało miejsce w jego życiu podczas tegorocznych wakacji. Prócz tego, prezentujemy stałe rubryki: Z prac Senatu, Biblioteka poleca, Dodatek studencki, Erasmus.

Życzymy Państwu miłej lektury!  
Redakcja

## Spis treści

Uroczysta Inauguracja Roku Akademickiego 2015/2016	2
Wywiad z dr Dorotą Karwacką, Kanclerz PSW	5
Przemówienie inauguracyjne	6
Kalendarium	8
Puchatki i Pszczółki w PSW	13
Sprawozdanie z Konferencji Naukowej pt. „Zarządzanie w nowej ekonomii instytucjonalnej”	14
Międzynarodowa konferencja projektu Biznestrans	16
Młodzi naukowcy w PSW	18
Aktywność fizyczna i zdrowe odżywianie w zdrowym stylu życia – sprawozdanie z konferencji	19
Z prac Senatu	20
Dlaczego warto studiować kierunek Gospodarka przestrzenna	22
Historia jednego nawrócenia	24
Rodzinny album	26
Nauczajmy pierwszej pomocy	30
Studenci Gospodarki przestrzennej w Hiszpanii i Portugalii	32
Wspólnie pobiliśmy rekord	33
Są ludzie i chwile, których się nie zapomina	34
Biblioteka poleca	35
Czego można nauczyć się w Rumunii	36
Dodatek studencki	38
Jubileusz UTW	40

**Białski Przegląd Akademicki**  
Nr XX, Grudzień 2015  
ISSN 2081-6324

Białski Przegląd Akademicki jest czasopismem informacyjnym, wydawanym przez PSW im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej, skierowanym do pracowników i studentów uczelni oraz adresatów zewnętrznych.

**Nadzór programowy i redakcyjny**  
prof. zw. dr hab. dr h.c. Mieczysław Adamowicz

**Redakcja:**  
mgr Paulina Rynkiewicz, mgr Agnieszka Filipiuk

**Korekta**  
mgr Paulina Rynkiewicz, mgr Agnieszka Filipiuk

**Zdjęcia nieoznaczone inaczej:** archiwum PSW

**Skład i druk:** Drukarnia Laser-Graf, tel. 24 366 88 82

### Adres redakcji

Państwowa Szkoła Wyższa im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej  
Sekcja Nauki i Wydawnictw  
21-500 Biała Podlaska, ul. Sidorska 95/97, pok. 334  
tel. 83 344 99 63, 83 344 99 00 wew. 271  
e-mail: p.rynkiewicz@pswbp.pl, a.filipiuk@pswbp.pl

### Wydawca

Państwowa Szkoła Wyższa im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej

Wszelkie prawa zastrzeżone

Autorzy publikacji nie otrzymują honorariów oraz akceptują jednoczesne ukazanie się artykułów na łamach „BPA” i w Internecie. Redakcja zastrzega sobie prawo do dokonywania skrótów, zmian tytułów i redagowania tekstów dostarczonych w celu publikacji. Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych i nie odpowiada za treść zamieszczanych reklam oraz ogłoszeń.

# XVI Uroczysta Inauguracja Roku Akademickiego 2015/2016

## 5 października 2015r. w PSW im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej odbyła się XVI Uroczysta Inauguracja Roku Akademickiego 2015/2016.

Inaugurację rozpoczęła uroczysta Msza Święta w intencji studentów i pracowników uczelni.

O godzinie 11.00 w Głównej Auli budynku Rektoratu miały miejsce dalsze uroczystości inauguracyjne, których gościem honorowym był Pan Wojewoda Wojciech Wilk.

Podczas Inauguracji Roku Akademickiego zostały wręczone odznaczenia za wzorowe, wyjątkowo sumienne wykonywanie obowiązków wynikających z pracy zawodowej. **Medalem srebrnym za Długoletnią Służbę** odznaczeni zostali: mgr Edyta Borys-Frończuk, dr Helena Konowaluk-Nikitin, mgr Michał Jan Sroka. **Medalem brązowym za Długoletnią Służbę** odznaczeni zostali: dr Dominik Dąbrowski, dr Marek Janusz Gugala, mgr Tomasz Mazurek, mgr Justyna Anna Niewińska, mgr Justyna Sadowska, mgr Barbara Ewa Struk.

Senat Państwowej Szkoły Wyższej im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej ustanowił, w uznaniu za wyjątkowy wkład w rozwój Uczelni i umacnianie jej prestiżu, **złotą odznakę „Zasłużony dla PSW”**; otrzymali ją: JM Rektor Uniwersytetu Medycznego w Tarnopolu – prof. dr n. med. Mykhaylo Korda, prof. zw. dr hab. Krzysztof Turowski oraz prof. dr hab. Izabella Sikorska-Wolak.

Rokrocznie wyróżniamy naszych absolwentów, którzy uzyskali najwyższe średnie z całego okresu studiów. **Z wydziału Nauk Ekonomicznych i Technicznych dyplomy ukończenia studiów z wyróżnieniem otrzymali:** Ewa Bogusz – absolwentka kie-

runku Rolnictwo, Karolina Tarasiuk – absolwentka kierunku Bezpieczeństwo narodowe, Bogusława Olszewska – absolwentka kierunku Budownictwo. **Z Wydziału Nauk o Zdrowiu i Nauk Społecznych dyplomy ukończenia studiów z wyróżnieniem otrzymali:** Mateusz Frączek – absolwent kierunku Filologia rosyjska, Jolanta Fijałek – absolwentka kierunku Pedagogika, Jarosław Mrugała – absolwent kierunku Filologia angielska. Nagrody dla absolwentów ufundowali: Pani Anna Korszeń – Inter Broker sp. z o.o., Pan Roman Bodziak – Horyzont, Budomex sp. z o.o., Petrodom Venna, Green Office Ecologic sp. z o.o., Dyrektor TUIR WARTA S.A.

**Rada Samorządu Studenckiego doceniła podczas Inauguracji Roku Akademickiego naszych absolwentów, studentów i ambasadorów za wkład pracy na rzecz uczelni oraz za działalność społeczną w różnych dziedzinach życia akademickiego. Nagrody i wyróżnienia otrzymali:** **w KATEGORII LIDER ABSOLWENTÓW** – Anna Sławińska, absolwenta kierunku Pedagogika I stopnia, studentka studiów magisterskich na kierunku Turystyka i Rekreacja, dyplomowany instruktor tańca sportowego, twórcza i koordynator Sekcji Tańca AZS PSW, Miss PSW 2015, Vice Miss Ogólnopolskich Wyborów Miss Studentek PWSZ 2015; **w KATEGORII NAUKOWIEC** – Ewelina Kukawska, absolwentka studiów magisterskich na kierunku Zdrowie Publiczne, trzykrotna stypendystka Marszałka Województwa Lubelskiego za wybitne osiągnięcia w nauce, autorka publikacji naukowych związanych z interdy-

scyplinarną tematyką zdrowotną; **w KATEGORII SPOŁECZNIK** – Adam Artymiuk, absolwent kierunku Finanse i Rachunkowość, obecnie student studiów drugiego stopnia na kierunku Ekonomia, zastępca przewodniczącego Komisji Państwowych Wyższych Szkół Zawodowych Parlamentu Studentów Rzeczypospolitej Polskiej, Przewodniczący Samorządu Studenckiego roku akademickim 2014/2015, aktywny działacz życia studenckiego, organizator akcji charytatywnych „Stół Wigilijny”, Juwenaliów, Wyborów Miss oraz Dnia Sportu; **w KATEGORII SPORTOWIEC** – Sebastian Gołowski, student kierunku Budownictwo, Członek AZS – sekcja biegi przełajowe, Multimedalista Akademickich Mistrzostw Polski w biegach przełajowych. Kapituła powołana decyzją Pana Rektora przyznała jeszcze jedno wyjątkowe wyróżnienie. Wyróżnienie pn. „Lider Absolwentów” przyznano Panu Jackowi Szewczukowi.

**Wykład Inauguracyjny pt. „Samochody zasilane słońcem”** wygłosił prof. Mirosław Wendeker – Kierownik Zakładu Mechaniki i Budowy Maszyn.

Uroczystości inauguracyjne uświetniły występy artystyczne w wykonaniu studentów naszej uczelni. Sekcja Taneczna AZS pod kierownictwem Anny Sławińskiej przedstawiła publiczności kilka rodzajów tańca współczesnego, natomiast zespół muzyczny **Different** podbił serca widzów nowymi autorskimi utworami.

*mgr Ewelina Kukawska  
Sekcja Rekrutacji*

# Przemówienie inauguracyjne JM Rektora, prof. zw. dr. hab. Józefa Bergiera



## Szanowni Państwo,

szesnasta inauguracja roku akademickiego w naszej uczelni według klasyfikacji wieku rozwojowego człowieka przybliża nas do dojrzałości, chociaż do pełnego jej rozwoju jeszcze długa przed nami droga. Dla porównania, lokalna Filia AWF w Warszawie obchodziła w tym roku swoje 45-lecie, a Uniwersytet Jagielloński obchodził niedawno 650-lecie.

Z dużą przyjemnością pragnę poinformować, że na inaugurację rozpoczęcia roku akademickiego 2015/16 przybyło wielu znamienitych gości, wśród nich witam:

- przedstawiciele duchowieństwa katolickiego pod przewodnictwem ks. Dziekana Andrzeja Biernata w osobach: Duszpasterza Akademickiego – ks. dr. Jacka Muchy;
- przedstawiciele duchowieństwa prawosławnego Parafii Prawosławnej p.w. Świętych Braci Cyryla i Metodego – Proboszcza, ks. Andrzeja Pugacewicza oraz Duszpasterza Akademickiego, ks. Marcina Gościka;
- Wiceministra Edukacji Narodowej Tadeusza Sławeckiego;
- Wojewodę Lubelskiego – p. Wojciecha Wilka;
- Parlamentarzystów w osobach: Ada-

ma Abramowicza, Franciszka Jerzego Stefaniuka, Marcina Duszka, Grzegorza Raniewicza;

- Konsula Rzeczypospolitej Polskiej w Brześciu, p. Annę Domską-Łuczak;
- Przedstawiciela Marszałka Województwa w osobie Przewodniczącego Sejmiku Woj. Lubelskiego, dr. Przemysława Litwiniuka;
- Przedstawiciele Uczelni: Prorektora AWF w Warszawie, prof. Jerzego Sadowskiego; Prodziekana ds. Nauki Akademii Wychowania Fizycznego w Warszawie, Filii w Białej Podlaskiej – dr. hab. prof. Adama Czaplickiego, Prodziekana Wydziału Bezpieczeństwa Wyższej Szkoły Oficerskiej Sił Powietrznych w Dęblinie – dr. Mirosławę Marciniuk;
- Przedstawiciele władz samorządowych: zastępców prezydenta Miasta Biała Podlaska – p. Adama Chodzińskiego, p. Michała Litwiniuka, Starostę Ziemskiego Powiatu Białskiego, p. Tadeusza Łazowskiego, Zastępcę Wójta Gminy Biała Podlaska, p. Adama Olesiejuka, Wójta Gminy Rokitno, p. Jacka Szewczuka;
- Przedstawiciele służb mundurowych: w zastępstwie Naczelnika Urzędu Celnego w Białej Podlaskiej – p. Mariusza Pawluka, Komendanta Miejskiej

Państwowej Straży Pożarnej w Białej Podlaskiej – p. st. brygadiera inż. Zbigniewa Łaziuka, Kierownika Działu Ochrony Zakładu Karnego w Białej Podlaskiej – p. Zdzisława Króla, Komendanta Placówki Straży Granicznej w Białej Podlaskiej – p. ppłk. SG Wojciecha Rogowskiego;

- Dyrektora Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Białej Podlaskiej – p. Dariusza Oleńskiego;
- przedstawiciele oświaty w osobie p. dyrektora Liceum Akademickiego i Gimnazjum naszej uczelni, Elżbiety Zaremby.

Oprócz tak licznie przybyłych gości, napłynęło wiele listów z gratulacjami, m.in. z KUL-u, Uniwersytetu Medycznego w Lublinie i kilkunastu PWSZ. Szczególnym wyróżnieniem jest list od Pani Minister Nauki i Szkolnictwa Wyższego, prof. Leny Kolarskiej-Bobińskiej, w którym czytamy:

*Z okazji rozpoczęcia roku akademickiego 2015/2016 życzę Władzom Uczelni, całej Kadry Akademickiej, Studentom oraz wszystkim Pracownikom, żeby nadchodzący rok był dobry dla szkolnictwa wyższego i prowadzenia badań naukowych. Życzę Państwu, aby Państwowa Szkoła Wyższa im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej rozwijała się z korzyścią dla naukowców i studentów.*

Kolejny list otrzymaliśmy od Biskupa Siedleckiego Kazimierza Gurdy:

*Magnificencjo Panie Rektorze! Panie i Panowie Profesorowie! Drodzy Studenci!*

*Nie mogąc osobiście uczestniczyć w inauguracji roku akademickiego 2015/16 serdecznie pozdrawiam całą Wspólnotę Akademicką Państwowej Szkoły Wyższej im. Papieża Jana Pawła II, która rozpoczyna nowy rok studiów i pracy. Patron Szkoły, św. Jan Paweł II, w 1987 r. do społeczności akademickiej powiedział: Służ Prawdzie! Jeśli służysz Prawdzie – służysz Wolności. Wyzwalaniu człowieka. Narodu. Służysz Życiu! Z tej okazji życzę Panu Rektorowi, Nauczycielom Akademickim i wszystkim pracownikom Uczelni wielu sukcesów w edukacji kolejnych pokoleń młodzieży, osiągnięć w działalności naukowo-badawczej i satysfakcji w realizacji wyznaczonych celów. Wszystkim Studentom – łatwości*

w studiowaniu oraz owocnego wykorzystania w przyszłości nabytych umiejętności.

Z pasterskim błogosławieństwem, Biskup Siedlecki Kazimierz Gurda.

Otrzymaliśmy również list gratulacyjny od Marszałka Woj. Lubelskiego, Sławomira Sosnowskiego.

Rozpoczynający się rok akademicki z grupą ponad tysiąca studentów pierwszego roku oraz 3 tysięcy wszystkich studentów dobrze świadczy o naszej stabilizacji akademickiej. Szczególnie cieszy zwiększenie o 15% liczby studentów na kierunkach magisterskich. To ważne osiągnięcie w kontekście niżu demograficznego.

Dwa lata temu zdecydowaliśmy się na nową dwuwyziałową strukturę uczelni, z Wydziałem Nauk o Zdrowiu i Nauk Społecznych oraz Wydziałem Nauk Ekonomicznych i Technicznych, a aktualnie poddajemy się ocenie parametrycznej przed Ministerstwem Nauki i Szkolnictwa Wyższego mając plany „znalezienia” się w naukowej kategorii „B”.

Uczelnia uczestniczy w międzynarodowych projektach naukowych, w tym w projekcie pt. „Aktywność fizyczna i zachowania żywieniowe młodzieży szkolnej i studenckiej”, z udziałem 4 państw europejskich, w którym jest liderem. W projekcie Narodowego Centrum Nauki realizuje temat „Ekologiczne uwarunkowania i czynniki rozwoju funkcji gospodarczych na obszarach przyrodniczo cennych województwa lubelskiego”.

Szczególnym wydarzeniem, które w życiu naszej uczelni można określić jako historyczne, jest rozpoczęcie starań o uprawnienia doktoryzowania w naukach o zdrowiu, skupionych wokół trzech kierunków magisterskich: pielęgniarstwa, zdrowia publicznego, turystyki i rekreacji ze specjalnością turystyka zdrowotna oraz dwóch kierunków licencjackich, tj. ratownictwa medycznego i fizjoterapii.

Prezentując w pierwszej części wystąpienia kwestie naukowe, które w strategii uczelni są pierwszoplanowe, podkreślić należy, że rozpoczynamy ten rok akademicki z grupą 7 nowych samodzielnych pracowników naukowych zatrudnionych w podstawowym miejscu pracy, których łączna liczba wynosi obecnie 34 nauczycieli akademickich.

W mijającym dobrym roku akademickim kolejnych 5 osób uzyskało stopnie doktora: Agata Poczarska w naukach o zdrowiu na Uniwersytecie Medycznym w Lublinie, Iwona Gładysz w naukach o zdrowiu na Śląskim Uniwersytecie Medycznym w Katowicach,

Elżbieta Szczypińska w naukach technicznych w zakresie budownictwa na Politechnice Białostockiej, Ewa Pawłowicz w dziedzinie nauk społecznych na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim oraz Ewa Fiutka w dziedzinie nauk humanistycznych na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim. Nadchodzi teraz czas na uzyskiwanie stopni doktora habilitowanego, co jest koniecznością w dalszym rozwoju uczelni.

#### **Szanowni Państwo,**

warto zauważyć, że uczelnię cechuje coraz większe umiędzynarodowienie. W minionym roku akademickim w PSW studiowali obywatele z dziesięciu państw, w tym w pełnym cyklu kształcenia studenci z Białorusi, Litwy, Łotwy, Rosji, Ukrainy i Stanów Zjednoczonych, a w ramach programu Erasmus ich rówieśnicy z Hiszpanii, Portugalii i Turcji. Liczba obcokrajowców stanowiła 11% ogółu studentów i sytuuje nas w gronie uczelni krajowych o największym umiędzynarodowieniu. Z kolei nasi studenci odbywali studia lub praktyki w 6 państwach europejskich. Na uwagę zasługuje też fakt, iż 4 studentów uzyskało stypendia Urzędu Marszałkowskiego.

W zdaniu przewodnim uczelni „Od przedszkolaka (a teraz żłobka) do Uniwersytetu” ten ostatni termin bardzo dobrze wypełnia grupa blisko 90 studentów Uniwersytetu Trzeciego Wieku.

#### **Szanowni Państwo,**

niemal w każdym roku akademickim informujemy o kolejnych działaniach inwestycyjnych. Z radością informuję, że w najbliższych tygodniach rozpoczniemy ze środków Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego budowę biblioteki o wartości 5,2 mln zł, którą ukończymy w 2016 r. Oddanie do użytku tego obiektu stanowić będzie kompletną bazę naukowo-dydaktyczną do planowanej Akademii Bialskiej zapisanej w strategii rozwoju uczelni.

Naszą stałą troską jest integracja z lokalnym środowiskiem bialskim w obszarze sfery edukacyjnej, czego przykładem jest uruchomienie w bieżącym roku szkolnym Żłobka „Zielony Słonik” oraz Gimnazjum, oprócz funkcjonującego od 10 lat Liceum Akademickiego, a za kilka miesięcy – przedszkola. Od tego roku posiadamy boisko piłkarskie z oświetleniem, na którym będzie rozgrywała mecze ligowe nasza drużyna kobiet.

Celem uatrakcyjnienia form kształcenia studentów, a szczególnie w perspektywie efektywniejszego znalezienia się ich na rynku

pracy, od bieżącego roku akademickiego na wszystkich kierunkach studiów licencjackich wprowadzamy praktyczne profile kształcenia z minimalnym trzymiesięcznym okresem praktyk oraz perspektywą studiów dualnych odbywanych poza uczelnią w wybranych zakładach pracy.

Uczelnia przywiązuje dużą wagę do życia sportowego i kulturalnego studentów. Wizytówką sportową jest drużyna Ekstraligi kobiet w piłce nożnej, która już dziesiąty – kolejny rok występuje w najwyższej randze krajowych rozgrywek, zajmując aktualnie 5 miejsce. Z zadowoleniem należy przyjąć fakt, że trenerem reprezentacji Polski kobiet do lat 19-tu jest kolejny rok nasz nauczyciel akademicki, mgr Marcin Kasprovicz, a w reprezentacji tej występują dwie studentki naszej uczelni. W działalności kulturalnej rytm wyznacza sekcja taneczna, w której swój znaczący udział mają studenci z Ukrainy i Białorusi, o czym przekonamy się na żywo w części artystycznej naszych uroczystości.

#### **Szanowni Państwo,**

najbardziej obiektywną oceną pracy uczelni jest prestiżowy krajowy ranking uczelni prowadzony od lat przez wydawnictwo „Perspektywy”. Potwierdzeniem naszych osiągnięć dydaktycznych i naukowych jest zajęcie, kolejny rok z rzędu, 2 miejsca wśród 36 tego typu uczelni w kraju. Warto podkreślić, że różnica w porównaniu do najlepszej uczelni z Kalisza zmniejszyła się do 3,7 pkt. Uzyskane obiektywne oceny z udziałem kapituły pod przewodnictwem prezesa Polskiej Akademii Nauk prof. Kleibera są dobrą zachętą do dalszego rozwoju uczelni.

#### **Szanowni Państwo,**

u progu rozpoczęcia roku funkcjonowania uczelni serdecznie dziękuję nauczycielom akademickim, pracownikom administracji i obsługi za pracę na rzecz jej rozwoju, a także miasta i naszego lokalnego regionu. Jednocześnie serdecznie witam studentów pierwszego roku, którzy w liczbie ponad tysiąca młodych, radosnych osób wybrali naszą uczelnię, co jest podstawowym warunkiem (oprócz kadry i bazy materialnej) do jej dalszego rozwoju.

Całościowy obraz dotychczasowych dokonań i dalszych planów pozwala mi z optymizmem spoglądać w przyszłość uczelni.

Dziękuję za uwagę.

# SIŁĄ KANCLERZA JEST WYKWALIFIKOWANA KADRA

## Rozmowa z dr Dorotą Karwacką, Kanclerz PSW

**Chcąc przybliżyć czytelnikom „Bialskiego Przeglądu Akademickiego” specyfikę pracy Kanclerza, chciałabym zapytać o to, co należy do zadań osoby pełniącej to stanowisko. Zgodnie ze Statutem PSW, Kanclerz kieruje administracją i gospodarką uczelni – co konkretnie znajduje się w zakresie Pani obowiązków i jak wygląda ich realizacja „na co dzień”?**

Z uczelnią związana jestem od 10 lat, głównie poprzez stanowiska administracyjne różnych szczebli, starałam się dążyć do tego, by sumiennie wykonywać obowiązki mając na uwadze cel, jakim jest rozwój uczelni. Dzięki zaangażowaniu w różne projekty, często wykraczające poza standardo-

we obowiązki, wymagające samodzielności i stałego kontaktu z władzami uczelni, towarzyszyło mi przeświadczenie, że jestem częścią organizacji i sporo wiem na temat jej funkcjonowania. Nic bardziej mylnego! A przekonałam się o tym dobitnie, gdy na początku roku 2015 r. Pan Rektor zaprosił mnie na rozmowę i poinformował o pozytywnej opinii Senatu, rekomendując moją osobę na najwyższe stanowisko administracyjne. Wówczas nie bez obaw, ale także pod wpływem emocji wynikających m.in. z wagi propozycji i zaufania, jakim obdarzył mnie wieloletni Rektor tej uczelni, wyraziłam zgodę na objęcie funkcji Kanclerza. Tak oto postawiono przede mną najważniejszy projekt w dotychczasowej karierze

zawodowej, który, zgodnie ze swoim stylem działania, będę starała się ze wszelkich miar wypełniać sumiennie. Nie jest to zadanie łatwe, zwłaszcza dla kobiety (dwaj poprzednicy to mężczyźni), ponieważ dotyka wielu aspektów technicznych związanych z działalnością uczelni, jak np. funkcjonalność wszelkiego typu instalacji (wodnych, ciepłowniczych, solarnych, światłowodowych, internetowych etc.), utrzymania budynków (remonty, zabezpieczenie) itd.

Niedawno w magazynie BRIEF przeczytałam wywiad z Prezydentem Słupska, Panem Robertem Biedroniem, który opowiadał o kulisach zarządzania miastem i wygłosił jako młody samorządowiec następującą tezę: „Nie warto udawać, że wie się wszystko. Trzeba działać z pokorą. Do tego trzeba otaczać się ludźmi, którzy są fachowcami. Należy budować taki zespół, który będzie lepszy ode mnie (...)”. Osobiście również uważam, że siłą Kanclerza jest wykwalifikowana kadra, która wspiera go merytorycznie w różnych obszarach działania. Dlatego też, w pierwszym okresie funkcjonowania postawiłam na zdobywanie wiedzy, poznanie wielu aspektów administracji uczelni, za które jestem odpowiedzialna. Kanclerz bowiem organizuje i koordynuje działalność administracyjną, finansową, techniczną i gospodarczą, pełni funkcję przełożonego w stosunku do ponad setki pracowników administracji i obsługi, pełni funkcje kontrolne w ramach systemu kontroli wewnętrznej, reprezentuje Uczelnię na zewnątrz w sprawach należących do jego kompetencji, zgodnie z upoważnieniem udzielonym przez Rektora.

Kanclerz bezpośrednio nadzoruje pracę działów i sekcji merytorycznie podległych, tj. Kwestury (finanse), zamówień publicznych, teleinformatycznego, inwestycyjno-gospodarczego, techniczno-gospodarczego, gospodarki majątkowej i magazynowej, spraw bhp i ochrony p.poż., archiwum uczelnianego, odpowiada za stan techniczny obiektów Kampusu w tym domu studenta, hali czy ośrodków badawczych. Do kompetencji i obowiązków Kanclerza należy więc oprócz wspomnianych wyżej kwestii: nadzorowanie wykonania umów zawieranych przez Uczelnię, zabezpieczenie funkcjonowania Uczelni, w tym dostaw mediów, zakupu maszyn, urządzeń, pomocy naukowych, materiałów oraz wyposażenia,



Dorota Karwacka – doktor nauk społecznych, absolwentka Ekonomii na Uniwersytecie w Białymstoku oraz studiów III stopnia w Akademii Obrony Narodowej na Wydziale Zarządzania i Dowodzenia, Polsko-Szwajcarskich Podyplomowych Studiów Menedżerskich „Zarządzanie Przedsiębiorstwem”, studiów podyplomowych „Public Relations” w Katolickim Uniwersytecie Lubelskim Jana Pawła II. Na stanowisku Kanclerza PSW pracuje od stycznia 2015 r., jej poprzednik – Adam Chodziński – został wiceprezydentem Białej Podlaskiej. Pochodzi z Warmii i Mazur, od 20 lat mieszka na

Lubelszczyźnie, gdzie założyła rodzinę, mama dwójki dzieci, Oli (lat 12) i Kubę (lat 4).

Na uczelni, z którą związana jest od roku 2004, pracowała na stanowiskach: Kierownika Działu Promocji i Rozwoju, gdzie zajmowała się m.in. tworzeniem i organizacją Uniwersytetu Trzeciego Wieku, którego była Kierownikiem do VI. 2015 r., koordynowała procedurę związaną z nadaniem imienia uczelni Papieża Jana Pawła II, współuczestniczyła w założeniu Akademickiego LO, odpowiadała za współpracę z mediami, zajmowała się projektami i funduszami europejskimi, była koordynatorem projektów realizowanych ze środków UE, odpowiedzialna za zarządzanie projektem, wdrażanie, sprawozdawczość, kontrolę wydatkowanych środków, monitoring kosztów i organizacji projektu, współpracę z instytucją pośredniczącą.

Jako Koordynator Sekcji Promocji i Kształcenia Ustawicznego i następnie Koordynator Akademickiego Centrum Edukacji Ustawicznej, oraz Dyrektor Ośrodka Kształcenia Praktycznego, odpowiadała za kształtowanie oferty edukacyjnej skierowanej do dzieci (tworzenie i organizacja Uniwersytetu Dziecięcego), osób dorosłych i seniorów oraz organizację studiów podyplomowych i licznych kursów doskonalących, kwalifikacyjnych, zawodowych i instruktorskich.

nadzór nad gospodarką finansową i realizacją planu rzeczowo-finansowego Uczelni, kierowanie działalnością remontową i inwestycyjną Uczelni, przygotowywanie decyzji w sprawach wynikających ze stosunku pracy pracowników administracji i obsługi, współudział w kształtowaniu polityki kadrowej i płacowej tej grupy pracowników, zawiązywanie zakresu obowiązków pracowników administracji i obsługi. W praktyce oznacza to codzienną pracę nad zapewnieniem właściwego funkcjonowania uczelni, właściwy stan zasobów kadrowych i majątku, obniżanie kosztów eksploatacji budynków, zapewnienie płynności finansowej uczelni etc.

Kanclerz, zgodnie z ustawą Prawo o szkolnictwie wyższym, wchodzi także w skład Senatu uczelni, organu kolegialnego, w zakresie kompetencji którego leży m.in. uchwalanie najważniejszych dokumentów związanych z funkcjonowaniem uczelni (statutu, regulaminów, uchwał). Kanclerz jest także z powołania JM Rektora członkiem Konwentu – organu opiniującego i doradczego w zakresie strategii, rozwoju i kierunków działania uczelni.

Na co dzień pracuję także w licznych Komisjach jako przedstawiciel Rektora, np. w Komisji ds. przyznawania miejsc w domu studenta, Komisji

tutaj dotacja, która jest przyznawana uczelniom na podstawie algorytmu. Jak już wiemy, PSW w Białej Podlaskiej, pomimo dotykającego środowiska akademickiego nizu demograficznego, na rok akademicki 2015/2016 uzyskała zadowalające wyniki w rekrutacji i liczba nowo przyjętych studentów przekroczyła 1000 osób. Jednak nie tylko o liczbę studentów gra się toczy. Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego (MNIŚW) centralnie dostosowuje się do sytuacji skutków nizu demograficznego, zachęca również uczelnie do prowadzenia samodzielnych badań naukowych, podnoszenia jakości procesu dydaktycznego etc., dlatego też punktowane są, oprócz liczby studentów, szczególnie takie działania jak np. uruchomienie kształcenia na profilach praktycznych czy udział w międzynarodowych projektach badawczych, co jest skutecznie i odważnie wdrażane na naszej uczelni. Takie podejście wpływa na konkurencję pomiędzy uczelniami i motywuje do osiągania lepszych parametrów. Poza tym finansowanie uczelni zależy również od swego rodzaju rankingu, tj. jak PSW w Białej Podlaskiej wypada na tle innych uczelni tego typu w kraju. A tutaj Uczelnia utrzymuje jak dotąd silną pozycję, o czym świadczą niezależne rankingi. Nie należy zapominać jednak, że zasady konkurencji

malizacji procesów, a do tego potrzebne jest zaangażowanie wszystkich pracowników. Wierzę, że każdy pracownik uczelni w zakresie swoich kompetencji dostrzega możliwości i potencjał jakie jeszcze może przekuć w realizację wspólnego celu – rozwój uczelni. Zachęcam więc do poszukiwań, do współpracy i dzielenia się nowymi pomysłami, sposobami ich wdrożeń, możliwościami finansowania etc.

**Gdy wywiad ukaże się w druku, uczelnia będzie już po uruchomieniu żłobka „Zielony Słonik”. Skąd wzięła się ta inicjatywa? Trzeba przyznać, że żłobek na uczelni wyższej to nietypowe zjawisko...**

Uczelnia podejmuje liczne inicjatywy, które nie są, wydawać by się mogło, wprost związane z jej działalnością, jednak w sposób znaczący wyróżniają ją na tle konkurencji, kształtując tym samym jej tożsamość.

Na początku 2015 r., z inicjatywy resortów nauki i pracy, ruszył program pn. „Maluch na uczelni”. Uczelnie w kraju złożyły kilkadziesiąt dobrych wniosków konkursowych. Dzięki ich pracy na 43 uczelniach powstały miejsca opieki nad dziećmi. Jesteśmy dumni, że PSW w Białej Podlaskiej zna-

**Jesteśmy dziś wyróżniającą się uczelnią na tle podobnych uczelni w kraju, lecz jestem przekonana, że można osiągnąć więcej, a do tego potrzebne jest zaangażowanie wszystkich pracowników, ponieważ każdy w zakresie swoich kompetencji z pewnością dostrzega możliwości, jakie jeszcze można osiągnąć.**

Socjalnej, Komisji ds. nagród i odznaczeń pracowników administracyjnych, Zakładowej Komisji BHP, Uczelnianej Komisji Rekrutacyjnej, Komisji ds. wyjazdów pracowników administracyjnych w celach szkoleniowych w ramach programu ERASMUS.

**Praca na stanowisku Kanclerza to również odpowiedzialność za sprawy materialne i finansowe – czy mimo obecnej sytuacji, gdy słyszy się o niepokojących zjawiskach, takich jak kryzys finansowy, niż demograficzny, uczelnia jest w dobrej sytuacji finansowej? Czy wymienione czynniki mają w ogóle na to wpływ?**

Działalność uczelni publicznej jest finansowana z dotacji budżetu państwa na zadania ustawowo określone (kształcenie studentów stacjonarnych, kształcenie kadr naukowych, utrzymanie uczelni) oraz z przychodów własnych (opłaty za świadczone usługi, w tym edukacyjne czy z tytułu prowadzonej działalności). Kluczową rolę pełni

polegają na tym, że należy zachowywać czujność i zawsze starać się być dwa kroki do przodu. Nie można spoczywać na laurach, należy wciąż dążyć do utrzymania, a najlepiej do poprawy istniejącego stanu.

Oprócz przychodów istotną kwestią związaną z kondycją finansową uczelni i jej stabilizacją jest nieustanny monitoring kosztów. Dążymy do ich optymalizacji, przyglądamy się uważnie każdemu wydatkowi, analizując jego racjonalność, w miarę możliwości szukamy rozwiązań bezkosztowych. Sięgamy odważnie i wciąż poszukujemy nowych możliwości w pozyskiwaniu środków z grantów, projektów i dotacji, które umożliwią finansowanie rozwoju uczelni w kierunku infrastruktury, badań naukowych, rozwoju kadry czy uzyskania nowych możliwości w kształceniu studentów. Jesteśmy dziś wyróżniającą się uczelnią na tle podobnych uczelni w kraju, lecz jestem przekonana, że można osiągnąć więcej, zarówno w zakresie zarządzania na wszystkich szczeblach organizacyjnych uczelni, jaki i w zakresie opty-

lażła się wśród 2 uczelni na Lubelszczyźnie, które otrzymały dofinansowanie. Dziś już wiemy, że żłobek okazał się doskonałym pomysłem. Jest to dla mnie szczególne wydarzenie z racji tego, że była to pierwsza inwestycja, którą zajmowałam się od początku do końca, odkąd objęłam stanowisko kanclerza.

Spotkaliśmy się w pewnym momencie ze sformułowaniem o „niekonwencjonalnym rozwoju uczelni wyższej”, jaką jest PSW w Białej Podlaskiej. Oprócz żłobka za kilka miesięcy powstanie tu także przedszkole, funkcjonuje już Gimnazjum i Liceum Akademickie. Takie działania nie tylko integrują środowisko, ale są także doskonałym miejscem do przygotowania na rynek pracy naszych studentów. Powstające placówki są doskonałym miejscem, warsztatem badawczym i dydaktycznym do zdobywania praktyki przez studentów PSW (wprowadzony profil praktyczny oraz studia dualne), a z drugiej strony, dzięki wysokokwalifikowanej kadrze i doskonałej infrastrukturze, mamy



sporo możliwości uatrakcyjnienia zajęć w sferze kształcenia dzieci i młodzieży, co bez wątpienia może stać się ciekawą alternatywą w naszym mieście.

**W skład Kampusu Państwowej Szkoły Wyższej wchodzi dwa centra naukowo-badawcze, dom studenta i hala sportowa. W jaki sposób wpływa to na funkcjonowanie uczelni? Czy oprócz oczywistych korzyści, jakie wynikają z posiadania rozbudowanej infrastruktury, sprzyja to kolejnym nowym inicjatywom, działaniom?**

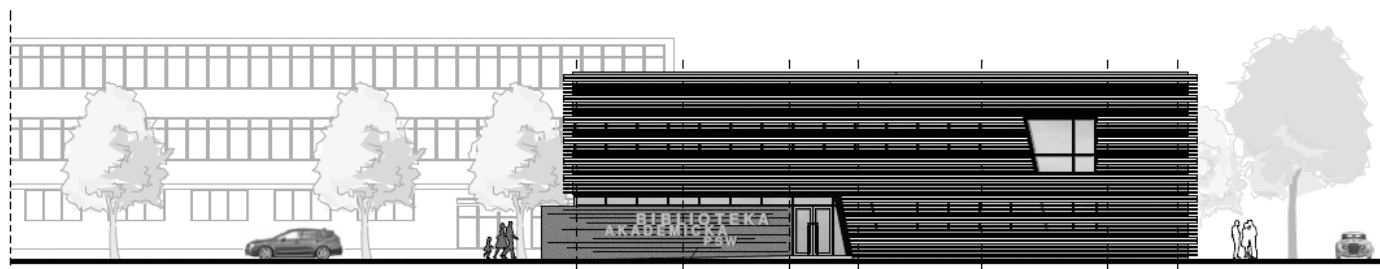
W Strategii Rozwoju PSW w Białej Podlaskiej zapisano cele, wśród których na pierwszym miejscu znajduje się dążenie do Akademii Białskiej. Aby to osiągnąć, niezbędne jest podjęcie kilku kluczowych zadań, w tym uzyskanie uprawnień doktryzowania na dwóch kierunkach, ale także i rozbudowa bazy dydaktycznej. Funkcjonujące w uczelni laboratoria badawcze stanowią potencjał do badań naukowych i rozwoju uczelni. Regionalne Centrum Badań Środowiska, Rolnictwa i Technologii Innowacyjnych EKO-AGRO-TECH funkcjonuje od 2 lat, zaś Centrum Badań nad Innowacjami od 3 lat realizuje działania w zakre-

jest ściana wspinaczkowa o wysokości 12,5 m i szerokości 30 m oraz specjalizowane zaplecze z salami do fitnessu, aerobiku, siłownią, pomieszczeniami odnowy biologicznej. Wyposażenie to daje szerokie możliwości w zakresie uatrakcyjnienia zajęć dydaktycznych, ale jest również doskonałą alternatywą do spędzania czasu wolnego dla studentów. W uczelni funkcjonuje w ramach KU AZS wiele ciekawych sekcji tematycznych (np. fitness, ćwiczenia siłowe, taniec jazzowy, wspinaczka, siatkówka, futsal). Obiekt uczelni świetnie będzie się sprawdzał w działaniach związanych z propagowaniem sportu wśród studentów i pracowników, np. poprzez organizację różnego rodzaju rozgrywek turniejów czy Dni Rodziny ze sportem.

W okresie wiosenno-jesiennym, wzorem dużych miast polskich na terenie kampusu do dyspozycji jest 20 rowerów, z których mogą korzystać studenci i pracownicy uczelni, to także alternatywa np. dla mieszkańców Domu Studenta, którzy w ten sposób mogą organizować swój czas wolny, ruszając wyznaczonymi trasami rowerowymi. Ciekawą ofertą jest także wchodzący w skład Kampusu PSW Ośrodek Sportu i Rekreacji w Międzyrzeczu Podlaskim na popularnej wśród kajakarzy i żeglarzy „Żwirowni”. W strate-

cie w tym roku, po otrzymaniu dotacji celowej, do rozbudowy biblioteki z czytelnią. Biblioteka PSW została utworzona w 2001 r. Postęp w telekomunikacji, komputeryzacja, digitalizacja, usługi elektroniczne całkowicie zmieniają oblicze bibliotek, które są zobowiązane do stosowania nowych technologii poszerzania swoich usług, powiększania zasobów o e-kolekcje, które ułatwiają efektywne ich wykorzystanie, zdobywając coraz większe uznanie użytkowników. Biblioteki akademickie stają się miejscami, które łączą w sobie cechy biblioteki tradycyjnej i cyfrowej z rozległą elektroniczną przestrzenią informacyjną. Główne zadanie nowoczesnej biblioteki to zapewnienie użytkownikom łatwego dostępu do zbiorów, tradycyjnych i elektronicznych. Świadczenie profesjonalnych usług bibliotecznych w ciasnych, przepełnionych pomieszczeniach funkcjonującej biblioteki staje się niemożliwe.

Rozbudowa biblioteki pozwoli na uzyskanie zespołu pomieszczeń połączonych funkcjonalnie z obecnymi pomieszczeniami biblioteki. Uwzględnione zostaną miejsca na ekspozycje, wystawy i kioski informacyjne (infokioski), umożliwiające interaktywny dostęp do katalogu bibliotecznego oraz zdalne rezerwowanie



Wstępna wizualizacja frontowej elewacji nowej Biblioteki PSW

sie zdrowia, technologii informatycznych oraz źródeł energii odnawialnej. Takie wysokospecjalizowane zaplecze, nawiązywanie partnerstw pomiędzy nauką a biznesem stwarza możliwości sięgania po granty badawcze zmierzające do finansowania innowacji i rozwoju. Wśród tego typu działań można wymienić interesujące projekty realizowane w PSW, np. pomysł z wykorzystaniem paneli słonecznych na chłodniach TIR-ów czy opracowanie nowej metody hodowli świń z wykorzystaniem jabłek.

Najnowszą inwestycją, oczekiwaną od lat, jest oddana do użytku w ub. roku hala sportowa z zapleczem dydaktycznym. Jej wyposażenie daje obecnie wiele możliwości. Hala posiada m.in. boisko sportowe o wymiarach 52x31,8 m i mieści boiska do gier zespołowych (piłki nożnej, piłki siatkowej, koszykowej oraz tenisa ziemnego z możliwością podzielenia na trzy boiska treningowe) oraz widownię na 700 miejsc. Atrakcją

uczelni zapisano także wśród istotnych celów dalszy rozwój bazy naukowej, mając na myśli m.in. budowę Parku Technologicznego z zapleczem rekreacyjnym, w tym odkrytą pływalnią na terenie Kampusu. Sądzę, że działania te mogą uatrakcyjnić studentom zajęcia programowe, spędzanie czasu wolnego oraz stać się ciekawą alternatywą turystyczną do spędzania wypoczynku wakacyjnego w Domu Studenta na urokliwych wschodnich terenach Polski.

**Jakie są plany na przyszłość Uczelni? Czy planowana jest dalsza rozbudowa infrastruktury?**

Oprócz działań stricte nastawionych na innowacyjność i rozwój naukowy, planowana jest rozbudowa bazy socjalnej. Uczelnia myśli o budowie hotelu dla pracowników i studentów w miejscu pływalni. Ale, zanim to nastąpi, pojawiły się nowe możliwości i przystępujemy jesz-

książek. Ponadto biblioteka będzie wyposażona w Bezobsługowe Centra Wydruku, Skanowania i Kopiowania – systemy oparte na urządzeniach wielofunkcyjnych rozmieszczonych na terenie biblioteki podłączonych do kiosków informacyjnych. Biblioteka będzie także wyposażona w szatnię, skrytki na podręczne rzeczy, toalety i windę umożliwiające przewóz osób niepełnosprawnych i wózków na książki z magazynu.

W pomieszczeniach zostanie zastosowany system wentylacji i klimatyzacji, szczególnie w agendach udostępniania zbiorów i informacji, w magazynach, multimedialnej sali dydaktycznej. To tylko niektóre z planowanych udogodnień. Wyrażamy nadzieję, że nowa inwestycja spełni oczekiwania zarówno studentów jak i pracowników uczelni. Planowany termin zakończenia inwestycji przewidziano na koniec 2016 r.

**Dziękuję za rozmowę.**

# Kalendarium

## Czerwiec – listopad 2015

### Czerwiec

#### 11-12 czerwca

– w Uczelni odbyła się Międzynarodowa Konferencja Naukowa pt. „Zarządzanie w nowej ekonomii instytucjonalnej”. Jej organizatorem była Katedra Ekonomii i Zarządzania Państwowej Szkoły Wyższej im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej. Konferencja była okazją do wymiany poglądów dotyczących

założeń nowej ekonomii instytucjonalnej. Sprzyjała próbom określenia wpływu nowej ekonomii instytucjonalnej na powstawanie teorii neoinstytucjonalnych w naukach politycznych i socjologii. Więcej na ten temat piszemy w relacji na str. 14-15.

#### 17-23 czerwca

– zawodniczki drużyn piłki nożnej m.in. z Białej Podlaskiej, Konina, Wrocławia, Krakowa i Gorzowa Wielkopolskiego brały udział

w Finale Klubowych Mistrzostw Polski Junierek. Uroczyste otwarcie zawodów odbyło się na hali sportowej PSW (zdjęcie 1).

#### 18-19 czerwca

– Zakład Gospodarki Przestrzennej zorganizował bezpłatną międzynarodową konferencję naukową pt. „Wyzwania polityki regionalnej w aspekcie rozwoju społeczno-gospodarczego obszarów transgranicznych”. Konferencja odbyła się w ramach



Zdj. 1



Zdj. 2

rozwiązań budowlanych oraz rozwoju budownictwa i architektury na przykładzie współczesnych i zabytkowych obiektów budowlanych zlokalizowanych na terenie miast Sewilli, Kordoby, Medina Azahara, Torremolinos i Granady. Szerszej o tym na str. 32

## Lipiec

### 9 lipca

– prezydent Białej Podlaskiej, Dariusz Stefaniuk, po raz pierwszy przyznał stypendium kulturalne. Wyróżnienie to przypadło studentowi PSW, Damianowi Trzpiłowi. Damian studiuje Pedagogikę, swój talent artystyczny prezentuje w zespole „Different” i w Teatrze Ognia „Antidotum”. Stypendia w wysokości 200 zł miesięcznie przyznawane są na okres 10 miesięcy. Wyróżnienie mogły uzyskać osoby, zajmujące się twórczością artystyczną oraz upowszechnianiem kultury. Kandydatów do stypendium oceniała i rekomendowała specjalna komisja (zdjęcie 2).

### 17 lipca

– zawodniczki reprezentacji Polski U-19 kobiet pod wodzą Marcina Kasprowicza, szkoleniowca kadry, na co dzień pracownika PSW, rozegrały w Białej Podlaskiej mecz z Białorusią. Polki uległy zawodniczkom z wschodniej granicy – mecz zakończył się wynikiem 3:1.

## Sierpień

### 17-21 sierpnia

– Wydział Nauk Ekonomicznych i Technicznych PSW zorganizował bezpłatne zajęcia wyrównawcze z matematyki dla uczniów, którzy w roku 2014/2015 nie zdali pisemnego egzaminu maturalnego na poziomie podstawowym z matematyki oraz zdali wszystkie pozostałe egzaminy maturalne i byli uprawnieni do przystępowania do egzaminu w terminie poprawkowym, tj. w sierpniu 2015 roku. Zajęcia nieodpłatnie poprowadziła dr Elżbieta Szczygielska, pracownik dydaktyczny PSW. Na zajęciach zostały omówione zadania ze wszystkich matur z matematyki od roku 2010 do obecnego. W zajęciach wyrównawczych uczestniczyły 54 osoby.

## Wrzesień

### 21-22 września

– w uczelni odbyła się Międzynarodowa Konferencja Naukowa współfinansowana ze środków Międzynarodowego Funduszu Wyszehradzkiego pt. „Aktywność fizyczna i rekreacyjna oraz sposób odżywiania młodzieży z państw V4”. W konferencji udział wzięli przedstawiciele PSW, Uniwersytetu Preszowskiego (Słowacja), Uniwersytetu Pałackiego w Ołomuńcu (Czechy) i Uniwersytetu w Pecs na Węgrzech.

### 28 września

– nauczyciele, pedagodzy, pielęgniarki oraz wszystkie zainteresowane tematyką uzależnień osoby wzięły udział w konferencji naukowej pn. „Współczesne środki uzależ-

realizacji projektu „Stworzenie transgranicznej platformy BIZNESTRANS promującej i wspierającej współpracę między biznesem a instytucjami naukowymi w kierunku ich lepszych powiązań”. Szczegółową relację z tego wydarzenia publikujemy na str. 16-17.

### 25-26 czerwca

– młodzi naukowcy spotkali się w PSW na I Seminarium Naukowym Młodych Naukowców i Studentów pod tytułem: „Rola nauki w rozwoju obszarów wiejskich”. Seminarium połączone było z I Zjazdem Absolwentów kierunku Rolnictwo. Więcej informacji na ten temat znajdą Państwo na str. 18.

### 27 czerwca – 4 lipca

– studenci Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa uczestniczyli w wyjeździe studyjnym do Andaluzji w Hiszpanii i do Portugalii. Celem wyjazdu było zapoznanie studentów z nowościami w branży budowlanej poprzez ukazanie



Zdj. 3



Zdj. 4



Zdj. 5

niające”. Organizatorami konferencji byli: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej, Urząd Miasta Biała Podlaska, Państwowa Szkoła Wyższa im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej, Polskie Towarzystwo Higieniczne w Warszawie, Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Białej Podlaskiej. Udział w konferencji był bezpłatny. Tematyka konferencji dotyczyła uzależnień (dopalacze, narkotyki, alkohol, Internet) oraz

ich wpływu na rozwój człowieka i jego funkcjonowanie w społeczeństwie. Konferencję rozpoczęło wystąpienie Tadeusza Sławckiego – Sekretarza Stanu w Ministerstwie Edukacji Narodowej. Zaraz po nim głos zabrali: Tadeusz Łazowski – Starosta Białski, Dariusz Stefaniuk – Prezydent Miasta Biała Podlaska. Prelekcje odnoszące się do tytułu konferencji dotyczyły: „Profilaktyki szkolnej w aspekcie współczesnych środków uzależ-

niających” – Teresa Szopińska-Grodzka – Ministerstwo Edukacji Narodowej oraz „Współczesne środki uzależniające – zagrożenie dzisiejszych czasów – Iwona Sztajner – specjalista terapii uzależnień ze Stowarzyszenia MONAR; Poradnia Profilaktyki, Leczenia i Terapii Uzależnień (zdj. 3, 4).

## Październik

### 1 października

– swoją działalność uroczycie rozpoczął żłobek „Zielony Słonik”, utworzony przy PSW dzięki dotacji z programu „MALUCH na uczelni” realizowanego przez Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego oraz Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej. Więcej na temat żłobka piszemy na str. 13.

### 5 października

– Uczelnia uroczycie zainaugurowała kolejny rok akademicki. XVI Uroczystą Inaugurację Roku Akademickiego poprzedziła Msza św. w intencji pracowników i studentów. Szczegóły na temat wydarzenia w artykule Eweliny Kukawskiej na str. 5.

### 16 października

– w dniu Europejskiego Dnia Przywracania Czynności Serca studenci ratownictwa PSW oraz wszystkie chętne osoby wspólnie wzięły udział w biciu rekordu w jednocze-



Zdj. 6



Zdj. 7

snym prowadzeniu resuscytacji krążeniowo-oddechowej. Więcej na ten temat piszemy na str. 33.

### 20 października

– blisko 250 uczestników – studentów, absolwentów uczelni, młodzież szkół białskich – wzięło udział w Targach Pracy, zorganizowanych przez Sekcję Praktyk Studenckich i Biura Karier PSW oraz Centrum Edukacji i Pracy Młodzieży OHP w Białej Podlaskiej. Wśród wystawców znalazły się m.in. firmy

i instytucje takie jak: Kociuk Logistics Sp. z o.o., Komenda Miejska Policji w Białej Podlaskiej, Wojskowa Komenda Uzupełnień, Nasze Apteki, Europejskie Centrum Kształcenia i Wychowania w Roskoszy, Randstat Polska Sp. z o.o. i wiele innych. Na Targach Pracy prezentowały się również: Białskie Centrum Wspierania Przedsiębiorczości, działające jako wyodrębniony referat w Urzędzie Miasta Biała Podlaska, Państwowa Inspekcja Pracy Oddział w Białej Podlaskiej, Wojewódzki Urząd Pracy w Lublinie

Filia w Białej Podlaskiej, Powiatowy Urząd Pracy w Białej Podlaskiej. Godnym odnotowania jest fakt, iż jedenastu spośród wymienionych pracodawców przeprowadzało wstępną rekrutację pracowników na wolne stanowiska pracy. Uczestnicy skorzystali również z warsztatów dotyczących aktywności na rynku pracy oraz z porad prawnych w zakresie prawa pracy udzielanych przez pracowników PIP (zdjęcie 5, 6).

### 22 października

– odbyła się jubileuszowa, 10. Inauguracja Uniwersytetu Trzeciego Wieku. Oprócz licznie zgromadzonych słuchaczy UTW, w uroczystości wzięli udział: prof. zw. dr hab. Józef Bergier, Rektor PSW, mgr Adam Chodziński, zastępca Prezydenta Miasta Biała Podlaska, dr Dorota Karwacka, Kanceler PSW. 10 nowych słuchaczy otrzymało z rąk Rektora legitymację studenta, a łącznie „studiowanie” rozpoczęło 80 osób. Wykład inauguracyjny pt. „Pamiętaj o swoim sercu. Zalecenia żywieniowe w profilaktyce chorób układu krążenia” wygłosiła dr Aneta Stanisławek. W części artystycznej wystąpił zespół „Chłopcy z Wrzosa” z Domu Kultury „Piast” (zdj. 7, 8).

### 29-31 października

– w Hali PSW w Białej Podlaskiej odbyły się „Dni Talentu” Akademii Młodych Orłów PZPN w Białej Podlaskiej. Spośród 97 uczestników (chłopców i dziewczynek)



Zdj. 8

wyłoniono 40 adeptów piłki nożnej, którzy będą szkoleni w AMO. Pod koniec listopada planowany jest dodatkowy nabór dla dzieci, które nie wzięły udziału w „Dniach Talentu” (zdj. 9, 10).

## Listopad

### 17 listopada

– sportowcy uprawiający takie dyscypliny jak: futsal mężczyzn, siatkówka kobiet i mężczyzn, piłka ręczna mężczyzn, ergometr wioślarski kobiet i mężczyzn oraz wspinaczka na czas kobiet i mężczyzn, rozpoczęli sportowe zmagania w ramach Spartakiady Studenckiej 2015/2016, zorganizowanej przez Studium Wychowania Fizycznego oraz AZS PSW.

### 20 listopada

– odbyła się Konferencja Naukowa organizowana przez Katedrę Ekonomii i Zarządzania pt. „Gospodarowanie na obszarach przyrodniczo cennych”. Jej celem było m.in. podsumowanie wyników finalizowanego w tym roku 4-letniego grantu badawczego finansowanego ze środków Narodowego



Zdj. 9

Centrum Nauki pt. „Ekologiczne uwarunkowania i czynniki rozwoju funkcji gospodarczych na obszarach przyrodniczo cennych województwa lubelskiego”.

*opracowała Paulina Rynkiewicz  
na podstawie materiałów przekazanych  
przez komórki organizacyjne PSW,*

*UTW, Urząd Miasta Biela Podlaska,  
www.pswbp.pl*

*fot. nr 2 – Krzysztof Staniszewski/  
archiwum portalu www.bialapodlaska.pl;  
zdj. 3, 4 – portal Starostwa Powiatowego  
w Białej Podlaskiej*



Zdj. 10

# Puchatki i Pszczółki w PSW



**Żłobek na uczelni wyższej – brzmi to co najmniej zaskakująco... Tymczasem w PSW 32 małych podopiecznych w wieku od 1 do 3 lat pod opieką 4 wychowawczyń i 1 pielęgniarki pojawiło się 1 października w pięknie wyposażonych salach w Państwowej Szkole Wyższej w Białej Podlaskiej – w tym dniu uroczysto otwarto żłobek „Zielony Słonik”. Placówka mogła powstać dzięki dofinansowaniu z resortów nauki i pracy w ramach programu „Maluch na uczelni”.**

– *Dziś dobre uczelnie rozpoznaje się nie tylko po doskonałej ofercie dydaktycznej, ale także po tym, jak wsłuchują się w potrzeby swoich studentów i pracowników. Żłobki na uczelniach są ważnym krokiem w tworzeniu na uczelniach środowiska przyjaznego rodzicom – mówiła minister nauki, prof. Lena Kolarska-Bobińska 24 kwietnia, kiedy podane do wiadomości zostały wyniki konkursu. Podczas uroczystego otwarcia żłobka rektor PSW, prof. zw. dr hab. Józef Bergier podkreślał, że ważna jest również integracja z lokalnym środowiskiem, co przyjęte było w strategii PSW od początku funkcjonowania uczelni. – W uczelni jest gimnazjum, liceum – przyszedł czas na nowe przedsięwzięcie, to jest właśnie żłobek, który stanowi pomoc dla studentów, ale również pracowników i mieszkańców miasta – dodał rektor PSW. PSW jako jedna z dwóch uczelni w województwie lubelskim (obok Uniwersytetu*

Medycznego w Lublinie) otrzymała dotację, dzięki której pokryte zostało 80% kosztów uruchomienia i funkcjonowania żłobka. Żłobek mieści się w budynku przy ul. Sidorskiej 102 – na potrzeby placówki dostosowana została część parteru, powstały dwie piękne sale dla grupy „Puchatków” (dzieci starsze) i „Pszczółek” (najmłodszy), które przystosowano do potrzeb maluchów, wybudowano również kolorowy plac zabaw. Pierwszeństwo przyjęcia miały dzieci studentów i pracowników PSW, ale przyjęte zostały również dzieci z miasta.

Dyrektor Żłobka, mgr Anna Majewska poinformowała, że kadre żłobka stanowią absolwentki pedagogiki opiekuńczo-wychowawczej, przedszkolnej bądź wczesnoszkolnej, są więc przygotowane pod względem merytorycznym. W żłobku pracuje też pielęgniarka, do pomocy przychodzą wolonta-

riusze – studenci pielęgniarstwa, studenci i pracownicy pedagogiki PSW oraz osoby nie związane zawodowo z PSW. Placówka ma charakter głównie opiekuńczy, ale Anna Majewska zapowiada, że w ofercie żłobka znajdą się w przyszłości zajęcia taneczne, muzyczne i logopedyczne.

Otwarcie żłobka uświetnił kolorowy tort, symboliczne przecięcie wstęgi i świeczka zdmuchnięta przez jedną z podopiecznych żłobka. Uroczystość cieszyła się ogromnym zainteresowaniem lokalnych mediów. Największą niespodzianką były maluchy, które otwarcie żłobka... przespały, za nic mając hałas i gwar.

Paulina Rynkiewicz

Źródło wypowiedzi: materiał portalu [pulsmiasta.tv](http://pulsmiasta.tv), strona internetowa programu „Maluch na uczelni”



# Sprawozdanie

## z Międzynarodowej Konferencji Naukowej pt. „Zarządzanie w nowej ekonomii instytucjonalnej” Biała Podlaska, 11-12 czerwca 2015

**W dniach 11-12 czerwca 2015 roku w Państwowej Szkole Wyższej im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej odbyła się Międzynarodowa Konferencja Naukowa pt. „Zarządzanie w nowej ekonomii instytucjonalnej”. Jej organizatorem była Katedra Ekonomii i Zarządzania Państwowej Szkoły Wyższej im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej.**

Konferencja była okazją do wymiany poglądów dotyczących założeń nowej ekonomii instytucjonalnej. Sprzyjała próbom określenia wpływu nowej ekonomii instytucjonalnej na powstawanie teorii neoinstytucjonalnych w naukach politycznych i socjologii. Obrady konferencji zostały uporządkowane według trzech sekcji tematycznych:

1. Dopasowanie rozwiązań nowej ekonomii instytucjonalnej do potrzeb biznesu i sektora publicznego Polski.
2. Wykorzystanie modeli ekonometrycznych w nowej ekonomii instytucjonalnej.
3. Rola instytucji w zarządzaniu publicznym.

W obradach uczestniczyli przedstawiciele władz samorządowych oraz środowisk naukowych z kraju i zagranicy. Konferencję

uświetnili swoim udziałem pracownicy Państwowego Uniwersytetu w Mińsku, Państwowego Uniwersytetu w Połocku, Wschodnioukraińskiego Uniwersytetu Narodowego im. Wołodymyra Dala w Ługańsku, Wschodnioeuropejskiego Narodowego Uniwersytetu im. Łesi Ukrainki w Łucku, Szkoły Głównej Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie, Uniwersytetu Pedagogicznego im. Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie, Uniwersytetu im. Jana Kochanowskiego w Kielcach oraz pracownicy Katedry Ekonomii i Zarządzania Państwowej Szkoły Wyższej im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej.

Oficjalnego otwarcia konferencji oraz przywitania przybyłych gości dokonał Kierownik Katedry Ekonomii i Zarządzania Państwowej Szkoły Wyższej im. Papieża Jana Pawła II

w Białej Podlaskiej, prof. zw. dr hab. Mieczysław Adamowicz oraz Prorektor ds. Studentów, dr inż. Agnieszka Smarzewska, która podkreśliła w swoim przemówieniu, że konferencja będzie doskonałą okazją do refleksji, wymiany poglądów i zestawienia wielu nowych podejść do zagadnień ekonomii i zarządzania.

Pierwszą sesję „Dopasowanie rozwiązań nowej ekonomii instytucjonalnej do potrzeb biznesu i sektora publicznego Polski”, rozpoczęło wystąpienie prof. dr hab. Mieczysława Adamowicza (PSW im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej) pt. „Instytucje i organizacje w klasycznej i nowej ekonomii instytucjonalnej”. Na początku prezentacji zostało przedstawione ujęcie definicyjne instytucji oraz organizacji w różnych dziedzinach nauki (socjologii, ekonomii, prawie, politologii, teorii organizacji). Przedstawiono tu między innymi teorię czterech poziomów instytucji. Szczególną uwagę poświęcono przybliżeniu idei i założeń nowej ekonomii instytucjonalnej w kontekście funkcjonowania instytucji we współczesnej gospodarce. W przemówieniu prof. dr hab. Mieczysław Adamowicz zaakcentował zagadnienia globalizacji instytucjonalizacji, instytucji jako źródła przewagi konkurencyjnej, a także formalnego i nieformalnego ładu instytucjonalnego.

Referat pt: „3-D planowanie biznesowe na podstawie kosztów transakcyjnych” wygłosił prof. dr hab. Aliaksandr Charnavalau (PSW im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej). Początkową część wystąpienia stanowiło wprowadzenie do teorii nowej ekonomii instytucjonalnej oraz aspektów elastyczności i efektywności w działalności współczesnych przedsiębiorstw. Agnieszka Matejek i Andzelika Warpas (studentki PSW) przed-



Przewodniczący sesji plenarnej – dr inż. Agnieszka Smarzewska, Prorektor PSW oraz prof. zw. dr hab. Mieczysław Adamowicz, Kierownik Katedry Ekonomii i Zarządzania





Organizatorzy konferencji: dr Marek Kuźmicki i prof. Aliksandr Charnavalau

stawiły wyniki badań w zakresie oceny projektu rewitalizacji rzeki Krzny na podstawie współczynnika elastyczności instytucjonalnej projektu. W dalszych analizach wykorzystano m.in. metodę FAST, model regresji, metody oceny kampanii reklamowej.

Kolejny referat dr Natalii Pavlikhy (PSW im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej) i Iryny Kytsyuk (Wschodnioeuropejski Narodowy Uniwersytet im. Łesii Ukrainki w Łucku) pt. „Podstawowe tendencje rozwoju rynku pracy i zatrudnienia ludności w nowej ekonomii instytucjonalnej” został wygłoszony w języku angielskim. Głównym celem prezentacji było przedstawienie trendów rozwojowych na ukraińskim rynku pracy i wskazanie rekomendacji dla dalszego rozwoju tego rynku w erze nowej ekonomii instytucjonalnej.

„Marketing instytucjonalny” to tytuł referatu, który wygłosił doc. dr Jacek Kamiński (PSW im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej). W opracowaniu podjęto próbę wskazania wpływu paradygmatu nowej ekonomii instytucjonalnej na sferę marketingu i zaprezentowano następujące zagadnienia:

- ujęcie instytucjonalne w tradycji myśli marketingowej,
- wpływ ekonomii instytucjonalnej na sposób poznania naukowego w marketingu,
- ujęcie systemowe w nowej ekonomii instytucjonalnej.

Sesja druga koncentrowała się na problematyce wykorzystania modeli ekonometrycznych w nowej ekonomii instytucjonalnej. Rozpoczęło ją wystąpienie prof. dr. hab. Karola Kukuły (Uniwersytet Pedagogiczny im. Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie) pt. „Modele ekonometryczne opisują-

ce wykorzystanie OZE w produkcji energii elektrycznej w Polsce”. W opinii prelegenta nie ma obecnie lepszej alternatywy dla rozwoju energetyki w Polsce niż pozyskiwanie w większym zakresie energii ze źródeł odnawialnych. W przeciwieństwie do karboenergetyki, OZE nie zużywają się, są przyjazne dla środowiska, a ich pozyskiwanie nie wiąże się ze stałym wzrostem zagrożenia dla człowieka, jakie występuje w górnictwie.

Prof. dr hab. Uładzimir Kliunya (Państwowy Uniwersytet w Mińsku) oraz prof. dr hab. Inha Ziankova (Państwowy Uniwersytet w Połocku) to autorzy kolejnego wystąpienia pt. „Koncepcyjne podstawy stabilnego rozwoju rynku pracy”. Z prezentacji został wysnuty ciekawy wniosek osadzony w nurcie nowej ekonomii instytucjonalnej związany z faktem, że na rynku może funkcjonować przedsiębiorstwo, które nie wypracowuje zysku. Według profesora jest to możliwe wówczas, gdy funkcję maksymalizacji użyteczności, np. zysku, zastąpi się inną funkcją, np. prowadzeniem działalności w ramach prawa.

Prezentację dr hab. Joanny Kisielińskiej (PSW im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej) pt. „Skuteczność modeli upadłości przedsiębiorstw” rozpoczęło przedstawienie celu badawczego związanego z weryfikacją skuteczności wybranych modeli upadłości w grupie 110 firm, z czego 55 zbankrutowało, a 55 znajdowało się w dobrej kondycji finansowej. Do analizy wykorzystano wyniki finansowe spółek notowanych na Warszawskiej Giełdzie Papierów Wartościowych w latach 2009-2012. Profesorka Joanna Kisielińska zaprezentowała i omówiła m.in. podstawowe typy modeli do prognozowania upa-

dłości, weryfikację modeli klasyfikacyjnych, wybrane polskie modele upadłości, zasady klasyfikacji w modelach upadłości oraz uzyskane wyniki klasyfikacji 110 podmiotów.

Obrady sesji trzeciej pn. „Rola instytucji w zarządzaniu publicznym” dotyczyły problematyki funkcjonowania jednostek samorządu terytorialnego. Dr Agnieszka Cyburt (PSW im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej) zaprezentowała przemyślenia dotyczące zagadnienia „Współpraca jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych na rzecz rozwoju lokalnego – ujęcie modelowe”. Współautorami artykułu byli dr Marek Kuźmicki i mgr Patrycja Hołownia. Celem wystąpienia było dokonanie analizy i oceny modelu współpracy jednostek samorządu terytorialnego (JST) oraz organizacji pozarządowych, który ma umożliwić ich optymalne współdziałanie.

Kolejny referat pt. „Zastosowanie strategicznej karty wyników w jednostkach samorządu terytorialnego” wygłosił dr Robert Pankiewicz (PSW im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej). Celem prezentacji było ukazanie możliwości i korzyści w procesie wdrażania strategicznej karty wyników w jednostkach samorządu terytorialnego.

Podsumowania i zamknięcia obrad dokonał Przewodniczący Komitetu Organizacyjnego Konferencji, dr hab. Aliksandr Charnavalau (PSW im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej), który podziękował wszystkim uczestnikom konferencji za udział i ciekawe referaty, podkreślił znaczenie i potrzebę rozważań nt. zarządzania w nowej ekonomii instytucjonalnej oraz wyraził nadzieję na cykliczność tego typu spotkań.

Konferencja zorganizowana przez Katedrę Ekonomii i Zarządzania Państwowej Szkoły Wyższej im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej umożliwiła podjęcie dyskusji na temat nowej ekonomii instytucjonalnej w międzynarodowym gronie. Była szansą na nawiązanie nowych znajomości i kontaktów, które w przyszłości mogą zaowocować wartościowymi opracowaniami na temat poruszanej problematyki. Te już zgłoszone w związku z konferencją „Zarządzanie w nowej ekonomii instytucjonalnej” będzie można śledzić w kolejnych numerach czasopisma naukowego Państwowej Szkoły Wyższej im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej „Studia Ekonomiczne i Regionalne”.

*dr Marek Kuźmicki, dr Agnieszka Cyburt,  
dr Agnieszka Gałęcka, mgr Patrycja Hołownia  
Katedra Ekonomii i Zarządzania PSW*

# Międzynarodowa k BIZNES

## Zakład Gospodarki Przestrzennej i Zakład Ekonomii PSW im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej zorganizował w dniach 18-19 czerwca 2015 r. Międzynarodową Konferencję Naukową pt. „WYZWANIA POLITYKI REGIONALNEJ W ASPEKcie ROZWOJU SPOŁECZNO-GOSPODARCZEGO OBSZARÓW TRANSGRANICZNYCH”.

Konferencja odbyła się w ramach realizacji projektu „Stworzenie transgranicznej platformy BIZNESTRANS promującej i wspierającej współpracę między biznesem a instytucjami naukowymi w kierunku ich lepszych powiązań” realizowanego z PROGRAMU WSPÓŁPRACY TRANSGRANICZNEJ Polska-Białoruś-Ukraina we współpracy z Brzeskim Uniwersytetem Państwowym im. A.S. Puszkina. Celem projektu jest przełamywanie barier współpracy między firmami działającymi w obszarze przygranicznym i uniwersytetami, umacnianie kooperacji pomiędzy uczelniami a firmami działającymi w obszarze przygranicznym, łącząc uniwersytety wiedzy ze wsparciem przedsiębiorczości i firm na temat problemów związanych z prowadze-

niem działalności gospodarczej w obszarze transgranicznym oraz tworzenie warunków współpracy między uczelniami z krajów partnerskich w celu wspierania rozwoju przedsiębiorczości transgranicznej.

W konferencji wzięli udział samorządowcy i przedstawiciele instytucji wspierających współpracę transgraniczną, w tym m.in. mgr Michał Litwiniuk, Zastępca Prezydenta Miasta Biała Podlaska, mgr Tadeusz Łazowski, Starosta powiatu białskiego, mgr Grzegorz Kubalski ze Związku Miast Polskich, mgr Magdalena Fotek-Kułał, Prezes Stowarzyszenia Euroregionu Bug, mgr Andrzej Słodki, Information Officer ze Wspólnego Sekretariatu Technicznego w Warszawie odpowiedzialnego za wdrażanie programów współpracy transgranicznej.

W konferencji wzięli udział również wybitni naukowcy z całego kraju i zagranicy, w tym m.in. z Uniwersytetu im. A. Mickiewicza w Poznaniu, Uniwersytetu Przyrodniczego w Poznaniu, Uniwersytetu Ekonomicznego w Poznaniu, Uniwersytetu Rzeszowskiego, Szkoły Głównej Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie, Szkoły Głównej Handlowej w Warszawie, Uniwersytetu w Białymstoku, Wyższej Szkoły Ekonomicznej w Białymstoku, Uniwersytetu im. Jana Kochanowskiego w Kielcach, Uniwersytetu Pedagogicznego im. KEN w Krakowie, Uniwersytetu Rolniczego w Krakowie, Uniwersytetu Łódzkiego, Uniwersytetu Zielonogórskiego, Akademii Morskiej w Gdyni, Akademii im. Jana Długosza w Częstochowie, Państwowej Wyższej Szkoły Techniczno-Ekonomicznej



# konferencja projektu BIZNESTRANS

w Jarosławiu, Instytutu Rozwoju Wsi i Rolnictwa PAN oraz Uniwersytetu im. A.S. Puszkina w Brześciu, The National Institute for Strategic Studies in Ukraine i EUROPEUM Institute for European Policy (Prague, Czech Republic). Patronat honorowy nad konferencją objął Marszałek Województwa Lubelskiego, Pan mgr Sławomir Sosnowski, zaś w Komitecie honorowym zasiedli: prof. dr hab. Anna Sender – Rektor Brzeskiego Uniwersytetu Państwowego im. A.S. Puszkina, prof. dr hab. Józef Bergier – Rektor Państwowej Szkoły Wyższej im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej, mgr Monika Piątkowska – wiceprezes Polskiej Agencji Informacji i Inwestycji Zagranicznych, mgr Dariusz Stefaniuk – Prezydent miasta Białka Podlaska, mgr Tadeusz Łazowski – Starosta powiatu bialskiego, mgr Mirosław Romaniuk – Starosta powiatu hajnowskiego, mgr Jan Zalewski – Starosta powiatu siemiatyckiego, mgr inż. Andrzej Romańczuk – Starosta powiatu włodawskiego, mgr inż. Eugeniusz Izdebski – Prezes Białkopodlaskiej Izby Gospodarczej.

Komitet naukowy stanowili: prof. dr hab. Mieczysław Adamowicz – PSW im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej, prof. dr hab. Lubica Bartova – Słowacki Uniwersytet Rolniczy w Nitrze, prof. dr hab. arch. Elżbieta Kaczmarek – Uniwersytet Pedagogiczny im. KEN w Krakowie, prof. dr hab. Kasich Ałła Aleksandrowna – Uniwersytet Kremenchuk, prof. dr hab. inż. Stanisław Kondracki – PSW im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej, prof. dr hab. Piotr Sergiejewicz Lemieszczenko – Białoruski Uniwersytet Państwowy w Mińsku, prof. dr hab. Dionizy Niezgodna – PSW im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej, prof. dr hab. Boris Wiktorowicz Salichow – Rosyjski Państwowy Uniwersytet Humanistyczny w Moskwie, prof. ing. dr Ladislav Sojka – Uniwersytet w Preszowie, prof. dr hab. Tadeusz Strykiewicz – Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu, prof. dr hab. Zbigniew Ziolo – Podkarpacka Szkoła Wyższa im. bł. ks. Władysława Findysza w Jaśle, doc. dr Aleksander Michajłowicz Omeljaniuk – Brzeski Państwowy Uniwersytet

Techniczny, dr Robert Radek – Uniwersytet Śląski w Katowicach, dr Tatiana Siliuk – Brzeski Uniwersytet Państwowy im. A.S. Puszkina, dr inż. Agnieszka Smarzewska – PSW im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej, dr Katarzyna Świerczewska-Pietras – PSW im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej.

Komitet organizacyjny stanowili: dr Katarzyna Świerczewska-Pietras – przewodnicząca komitetu, dr Tatiana Siliuk, mgr Anna Bogusz, mgr Dorota Kowalczyk, mgr Anna Majewska, mgr inż. Sylwia Koczorowska, mgr Mariusz Pyra.

Celem Międzynarodowej Konferencji Naukowej była prezentacja najnowszych wyników badań dotyczących polityki regionalnej w aspekcie rozwoju społeczno-gospodarczego. Szczególny nacisk konferencji został położony na upowszechnienie wyników badań i analiz prowadzonych w różnych ośrodkach akademickich oraz porównanie ich z doświadczeniami praktycznymi podmiotów uczestniczących w działaniach związanych z rozwojem obszarów transgranicznych, m.in. w zakresie rozwoju przedsiębiorczości. Konferencja była okazją do podjęcia dyskusji i wymiany doświadczeń w dziedzinie wykorzystania instrumentów rozwoju polityki regionalnej nie tylko po stronie polskiej, ale również partnerów uczestniczących w licznych projektach transgranicznych.

Składamy serdeczne podziękowania Panu dr. Markowi Treli, Prezesowi Stadniny Koni Arabskich w Janowie Podlaskim za możliwość zwiedzenia stadniny.

Składamy serdecznie podziękowania Panu doc. dr. Tomaszowi Grudniewskiemu, Dyrektorowi laboratoriów badawczych PSW w Białej Podlaskiej za umożliwienie zwiedzenia Laboratorium EKO-AGRO-TECH oraz Centrum Badań nad Innowacjami.

*dr Katarzyna Świerczewska-Pietras  
Kierownik projektu Biznestrans  
mgr Mariusz Pyra  
Koordynator merytoryczny projektu  
Biznestrans  
Strona projektu:  
[www.biznestrans.pl](http://www.biznestrans.pl)*



# Młodzi naukowcy w PSW

**Ambitni, młodzi naukowcy z renomowanych ośrodków akademickich z kraju w dniach 25-26 czerwca 2015 roku spotkali się w Państwowej Szkole Wyższej im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej na I Seminarium Naukowym Młodych Naukowców i Studentów pod tytułem: *Rola nauki w rozwoju obszarów wiejskich*. Patronat honorowy nad Seminarium objął Jego Magnificencja Rektor Państwowej Szkoły Wyższej im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej – prof. zw. dr hab. Józef Bergier. Seminarium połączone było z I Zjazdem Absolwentów kierunku Rolnictwo.**

W seminarium wzięło udział około 100 młodych naukowców ze znanych ośrodków akademickich z całego kraju, między innymi ze Szkoły Głównej Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie, Uniwersytetu Rolniczego im. Hugona Kołłątaja w Krakowie, Uniwersytetu Przyrodniczego we Wrocławiu, Uniwersytetu Rzeszowskiego, Politechniki Białostockiej i wielu innych uczelni.

Problematyka seminarium dotyczyła szeroko rozumianego rolnictwa. Szczególną uwagę młodzi naukowcy i studenci zwrócili na zagadnienia związane z tematyką żywności ekologicznej i uprawą roślin energetycznych, odgrywających coraz większą rolę w gospodarce energetycznej w kraju i na świecie. Uczestnicy Seminarium mogli również zwiedzić bardzo nowoczesny Campus naszej Uczelni.

Dużym zainteresowaniem cieszył się również I Zjazd Absolwentów kierunku Rolnictwo. Inicjatywa organizacji I Zjazdu Absolwentów wpisuje się w Strategię Rozwoju Uczelni, zakłada-

jąc stworzenie Stowarzyszenia Absolwentów. Z tej okazji ukazało się pierwsze w naszej Uczelni wydawnictwo okolicznościowe: *Siedem lat kształcenia rolniczego w Białej Podlaskiej*. Studia rolnicze w Białej Podlaskiej mają krótką historię. Istnieją zaledwie od siedmiu lat, ale w tym krótkim, siedmioletnim okresie wydarzyło się bardzo dużo, a relatywnie młody kierunek studiów osiągnął wysoki stopień rozwoju dzięki nowoczesnej infrastrukturze naukowo-badawczej i interesującej ofercie kształcenia. Obecnie w Państwowej Szkole Wyższej im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej oferowane są studia rolnicze w trzech specjalnościach: *Fundusze strukturalne i Programy Operacyjne Unii Europejskiej, Projektowanie terenów zielonych i Rolnictwo ekologiczne*.

Uważamy, że największą wartością studiów rolniczych w Białej Podlaskiej są nasi studenci. W czasie minionych kilku lat nasi studenci byli zawsze z nami, angażowali się w bardzo wiele inicjatyw podejmowanych w Zakładzie Rolnictwa oraz byli ambasadorami naszej Uczelni na wielu konferencjach, wystawach i sympozjach naukowych.

dr inż. Alicja Baranowska  
dr inż. Bogumiła Zadrozniak  
Zakład Rolnictwa PSW



## Sprawozdanie z konferencji

# „Aktywność fizyczna i zdrowe odżywianie w zdrowym stylu życia”

**Wśród wielu czynników warunkujących zdrowie wyróżniamy m.in. aktywność fizyczną i zdrowe odżywianie. Wymienione determinanty, niezwykle istotne dla zdrowia i życia człowieka, były przedmiotem wielu wystąpień i burzliwych dyskusji na międzynarodowej konferencji pt.: „Aktywność fizyczna i zdrowe odżywianie w zdrowym stylu życia”.**

Konferencja odbyła się w dniach 18-19 maja 2015 r. w uroczym zakątku Południowego Podlasia – w pensjonacie „Uroczysko Zaborek” koło Janowa Podlaskiego. Organizatorami tego naukowego spotkania były Instytut Medycyny Wsi w Lublinie i Państwowa Szkoła Wyższa w Białej Podlaskiej. Funkcję Przewodniczącego Komitetu Naukowego konferencji pełniła Pani prof. dr hab. Iwona Bojar, natomiast nad organizacją i przebiegiem konferencji czuwał Komitet Organizacyjny pod przewodnictwem prof. zw. dr hab. Józefa Bergiera.

Celem konferencji była wymiana poglądów i doświadczeń związanych z tematyką aktywności fizycznej i odżywiania i ich miejscem w zdrowym stylu życia oraz prezentacja wyników badań w tym zakresie. Podczas konferencji prezentowano doniesienia naukowe w następujących sekcjach tematycznych:

1. Aktywność fizyczna różnych grup społecznych i zawodowych;
2. Rola odżywiania w życiu człowieka;
3. Styl życia w zdrowiu i chorobie.

Uroczystego otwarcia konferencji naukowej dokonał Rektor Państwowej Szkoły Wyższej, prof. zw. dr hab. Józef Bergier, a następnie oddał głos prelegentom w sesji plenarnej. Pierwszy w sesji plenarnej wystąpił prof. dr hab. Lech Panasiuk z Instytutu Medycyny Wsi w Lublinie, poruszając istotny problem zdrowia publicznego, a mianowicie „Nierówności w zdrowiu pomiędzy wsią i miastem zależne od stylu życia”. Kolejny wykład w sesji plenarnej wygłosił prof. zw. dr hab. Edward Mleczko z Akademii Wychowania Fizycznego w Krakowie, poruszając aktualną tematykę związaną z aktywnością fizyczną. Tytuł doniesienia brzmiał „Długotrwały wysiłek fizyczny amatorów biegania: efekty zdrowotne, konieczność czy moda?”

W pierwszym i drugim dniu konferencji obrady toczyły się w dwóch sesjach, którym przewodniczyli: dr hab. prof. Teresa Socha, prof. zw. dr hab. Edward Mleczko, dr hab. prof. Krystyna Rożek-Piechura, prof. zw. dr hab. Józef Bergier. Podczas konferencji dużo uwagi poświęcono osobom starszym, poruszając tematy związane m.in. ze znaczeniem aktywności fizycznej w profilaktyce zdrowego starzenia się, podejmowaniem dużych wysiłków przez ludzi starszych, np.: bieg maratoński. Problematyka aktywności fizycznej i odżywiania się osób starszych jest szczególnie ważna z uwagi na to, że społeczeństwo polskie szybko starzeje się i należy podjąć działania w kierunku umożliwiającym utrzymanie zdrowia jak najdłużej. Inną, nie mniej ważną tematykę poruszało wielu prelegentów, prezentując wyniki badań własnych dotyczących odżywiania się różnych grup społecznych i zawodowych, wskazując niejednokrotnie na zwiększenie edukacji zdrowotnej w tym zakresie. Zakończenie obrad w każdej sesji miało charakter podsumowującej je dyskusji, podczas której dało się zauważyć interdyscyplinarną wymianę poglądów i doświadczeń.

W konferencji udział wzięli przedstawiciele z następujących uczelni: Instytut Medycyny Wsi w Lublinie, Akademia Wychowania Fizycznego w Krakowie, Akademia Wychowania Fizycznego we Wrocławiu, Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Zamościu, Wyższa Szkoła Handlowa we Wrocławiu, Akademia Wychowania Fizycznego w Katowicach, Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Krośnie, Uniwersytet Rzeszowski, Wschodnioeuropejski Uniwersytet Narodowy im. Łesi Ukrainki w Łucku, Centrum Kultury Fizycznej UMCS, Państwowa Szkoła Wyższa w Białej Podlaskiej.

Prezentowane doniesienia naukowe były na wysokim poziomie naukowym, co niejednokrotnie podkreślał prof. zw. dr hab. Edward Mleczko, podsumowując konferencję. Zwracając się do Pana Rektora i organizatorów konferencji gratulował poziomu wystąpień i proponował, by kontynuować w przyszłości rozpoczęte dzieło w postaci międzynarodowej konferencji naukowej. Komitet organizacyjny podziękował przybyłym gościom oraz zaprosił na kolejną konferencję.

*dr Marta Mandziuk  
Zakład Zdrowia Publicznego PSW*



# SENAT AKADEMII

## Z prac Senatu IV Kadencji PSW im. Pap

**XXV posiedzenie Senatu IV kadencji Państwowej Szkoły Wyższej im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej z dnia 24 kwietnia 2015 r.**



### Porządek obrad:

1. Otwarcie obrad i stwierdzenie prawidłowości zwołania i zdolności Senatu do podejmowania ważnych uchwał.
2. Zatwierdzenie porządku obrad.
3. Informacje JM Rektora PSW im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej, prof. zw. dr. hab. Józefa Bergiera o bieżącym funkcjonowaniu Uczelni.
4. Przyjęcie uchwały w sprawie wprowadzenia zmian w Regulaminie Studiów.
5. Przyjęcie uchwały w sprawie korekty w efektach kształcenia na kierunku Filologia, specjalność filologia rosyjska.
6. Przyjęcie uchwały w sprawie wprowadzenia zmian w Regulaminie potwierdzania efektów uczenia się.
7. Przyjęcie uchwały w sprawie utworzenia nowych specjalności na kierunku Zdrowie publiczne.
8. Przyjęcie uchwały w sprawie wprowadzenia zmian w składzie osobowym reprezentacji studentów w Komisji Dyscyplinarnej do spraw Studentów.
9. Wyrażenie opinii w sprawie zatrudnienia pracownika dydaktycznego na stanowisko starszego wykładowcy w Katedrze Nauk Humanistycznych i Społecznych.
10. Wyniki konkursu stypendialnego.
11. Przyjęcie protokołu obrad poprzedniego posiedzenia Senatu.
12. Sprawy organizacyjne i wolne wnioski.
13. Zamknięcie obrad.

### Informacje JM Rektora PSW im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej, prof. zw. dr. hab. Józefa Bergiera o bieżącym funkcjonowaniu Uczelni:

JM Rektor wraz z Dziekanem, prof. Krzysztofem Jeziorskim wręczyli grawertyony paniom dr Ewie Pawłowicz i dr Iwonie Gładysz z tytułu uzyskania stopnia doktora.

- |               |                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 14.03.2015    | Inauguracja sezonu rowerowego PSW                                                                                                                                                                                         |
| 17.03.2015    | Ogłoszenie wyników gazety „Wspólnota Bialska”, I miejsce Rektora, prof. zw. dr. hab. Józefa Bergiera w Plebiscycie na Człowieka roku 2014                                                                                 |
| 25.03.2015    | Gala Miss PSW                                                                                                                                                                                                             |
| 08-10.04.2015 | Wyjazd JM Rektora do Rygi na Łotwę – spotkanie z panią Mariją Fominą w Polskiej Szkole w Rydze, uczestnictwo w konferencji organizowanej przez Akademię Kształcenia Nauczycieli i Zarządzania Edukacją w Rydze na Łotwie. |
| 13-14.04.2015 | Wizytacja Polskiej Komisji Akredytacyjnej na kierunku Filologia                                                                                                                                                           |
| 14-15.04.2015 | Targi zabawek – Hala PSW                                                                                                                                                                                                  |
| 17.04.2015    | Uroczyste wręczenie dyplomów na kierunku Ratownictwo Medyczne i Pielęgniarstwo                                                                                                                                            |
| 20-21.04.2015 | Dwumecz reprezentacji Polski U21 w Futsalu z reprezentacją Holandii – Hala sportowa PSW                                                                                                                                   |

**XXVI posiedzenie Senatu IV kadencji Państwowej Szkoły Wyższej im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej z dnia 29 maja 2015 r.**



### Porządek obrad:

1. Otwarcie obrad i stwierdzenie prawidłowości zwołania i zdolności Senatu do podejmowania ważnych uchwał.
2. Zatwierdzenie porządku obrad.
3. Informacje JM Rektora PSW im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej, prof. zw. dr. hab. Józefa Bergiera o bieżącym funkcjonowaniu Uczelni.
4. Podjęcie uchwały w sprawie wytycznych dla rad podstawowych jednostek organizacyjnych Państwowej Szkoły Wyższej im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej w zakresie projektowania programów kształcenia dla studiów pierwszego oraz drugiego stopnia, studiów podyplomowych oraz kursów doszkalających.
5. Przyjęcie uchwały w sprawie wprowadzenia zmian w statucie Państwowej Szkoły Wyższej im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej.
6. Podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia warunków i trybu rekrutacji na studia w Państwowej Szkole Wyższej im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej, w roku akademickim 2016/2017.
7. Prezentacja wyników badań maturzystów biorących udział w kursie z matematyki.
8. Podjęcie uchwały w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego Państwowej Szkoły Wyższej im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej za 2014 rok.
9. Podjęcie uchwały w sprawie zatwierdzenia Planu Rzeczowo-Finansowego Państwowej Szkoły Wyższej im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej na rok 2015.
10. Informacja nt. stanu prac związanych z wystąpieniem do Centralnej Komisji Kwalifikacyjnej do Spraw Stopni i Tytułów w sprawie uzyskania przez Wydział Nauk o Zdrowiu i Nauk Społecznych Państwowej Szkoły Wyższej im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej uprawnienia do nadawania stopnia naukowego doktora w dziedzinie nauk o zdrowiu.
11. Wyrażenie opinii w sprawie zatrudnienia pracowników dydaktycznych.
12. Wprowadzenie nowych specjalności na kierunku Ekonomia i Zarządzanie.
13. Przyjęcie protokołu obrad poprzedniego posiedzenia Senatu.
14. Sprawy organizacyjne i wolne wnioski.
15. Zamknięcie obrad.

### Informacje JM Rektora PSW im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej, prof. zw. dr. hab. Józefa Bergiera o bieżącym funkcjonowaniu Uczelni:

- |             |                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 13-14.05.15 | Wizyta JM Rektora w Brześciu i Mińsku                                                                                                                                                                                          |
| 06.05.15    | Konferencja naukowa „Pedagogiczna aksjologia w świetle nauczania Jana Pawła II”; w konferencji uczestniczył m.in. Sekretarz Stanu w Ministerstwie Edukacji Narodowej Tadeusz Sławecki oraz JE Biskup Siedlecki Kazimierz Gurda |
| 15.05.15    | Dzień Patrona                                                                                                                                                                                                                  |
| 16.05.15    | Majówka PSW                                                                                                                                                                                                                    |
| 18-19.05.15 | IV Konferencja „Aktywność fizyczna i odżywianie w zdrowym stylu życia”                                                                                                                                                         |
| 19-20.05.15 | Juwenalia PSW i AWF                                                                                                                                                                                                            |
| 21.05.15    | Ogólnopolskie wybory Miss PWSZ wygrała Katsiaryna Nestsiaruk i Anna Sławińska                                                                                                                                                  |
| 27-28.05.15 | Gościliśmy delegację władz z PWSZ z Kalisza                                                                                                                                                                                    |

Z tytułu uzyskania stopnia doktora JM Rektor wraz z Dziekanami wręczyli grawertyony paniom dr Elżbiecie Lucynie Szczygielskiej oraz dr Agacie Poczarskiej.

**XXVII posiedzenie Senatu IV kadencji Państwowej Szkoły Wyższej im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej z dnia 29 czerwca 2015 r.**



### Porządek obrad:

1. Otwarcie obrad i stwierdzenie prawidłowości zwołania i zdolności Senatu do podejmowania ważnych uchwał.
2. Zatwierdzenie porządku obrad.
3. Informacje JM Rektora PSW im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej, prof. zw. dr. hab. Józefa Bergiera o bieżącym funkcjonowaniu Uczelni.
4. Zatwierdzenie zmian w efektach kształcenia na wybranych kierunkach studiów.
5. Wyrażenie opinii w sprawie nawiązania i rozwiązania stosunku pracy z nauczycielami akademickimi.
6. Podjęcie uchwały w sprawie likwidacji stanowisk pracy.
7. Przyjęcie protokołu obrad poprzedniego posiedzenia Senatu.
8. Sprawy organizacyjne i wolne wnioski.
9. Zamknięcie obrad.

### Informacje JM Rektora PSW im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej, prof. zw. dr. hab. Józefa Bergiera o bieżącym funkcjonowaniu Uczelni:

- 05.06.2015 Gościłszy Rektora i Prorektora Tarnopolskiego Uniwersytetu Medycznego z Ukrainy. Rektor PSW zachęcił do współpracy głównie w dziedzinie badań, Uniwersytet został włączony do badań naukowych Horyzont 2020
- 09.06.2015 W rankingu Perspektywy 2015 Państwowa Szkoła Wyższa zajęła już drugi raz II miejsce
- W rankingu przedsiębiorców Państwowa Szkoła Wyższa zajęła 6 miejsce między Uniwersytetem Warszawskim a Uniwersytetem Jagiellońskim, w tym II w województwie lubelskim. Pan Rektor zaprezentował zebranym mocne i słabe strony naszej uczelni oraz wyciągnął wnioski, mobilizując do dalszej, skutecznej pracy. Uczelnia była organizatorem Klubowych Mistrzostw Polski Juniorek w piłce nożnej z udziałem naszej drużyny licealnej, która w rozgrywkach zajęła 5 i 6 miejsce.

**XXVIII posiedzenie Senatu IV kadencji Państwowej Szkoły Wyższej im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej z dnia 29 września 2015 r.**



### Porządek obrad:

1. Otwarcie obrad i stwierdzenie prawidłowości zwołania i zdolności Senatu do podejmowania ważnych uchwał.
2. Zatwierdzenie porządku obrad.
3. Informacje JM Rektora PSW im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej, prof. zw. dr. hab. Józefa Bergiera o bieżącym funkcjonowaniu Uczelni.
4. Zatwierdzenie zmian w efektach kształcenia na wybranych kierunkach studiów.
5. Podjęcie Uchwały w sprawie wprowadzenia zmian w Wewnętrznym Systemie Zapewnienia Jakości Kształcenia.
6. Przyjęcie Uchwały w sprawie określenia zasad pobierania opłat za usługi edukacyjne oraz tryb i warunki zwalniania z tych opłat studentów.
7. Uchwalenie przeznaczenia środków finansowych na bilety komunikacji miejskiej dla wszystkich studentów studiów stacjonarnych.
8. Wydanie opinii w sprawie wniosków o przyznanie odznaki za zasługi dla PSW.
9. Prezentacja wyników badań absolwentów z roku 2013/2014 nt. jakości kształcenia w PSW.
10. Wyrażenie opinii w sprawie nawiązania stosunku pracy z nauczycielami akademickimi.
11. Sprawozdanie Dziekana WNET z działalności Wydziału.
12. Zmiany w Planie Rzeczowo-Finansowym Państwowej Szkoły Wyższej im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej na 2015 rok.
13. Przyjęcie protokołu obrad poprzedniego posiedzenia Senatu.
14. Sprawy organizacyjne i wolne wnioski.
  - Utworzenie Szkoły Policealnej PSW,
  - Utworzenie żłobka PSW „Zielony Słonik”,
  - negocjacje z PKP w sprawie przekazania działek PSW pod budowę drogi,
  - zmiany w przepisach dotyczących cudzoziemców,
  - informacja na temat wdrożenia w PSW Innowacyjnego modelu kształcenia ustawicznego,
15. Zamknięcie obrad.

### Informacje JM Rektora PSW im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej, prof. zw. dr. hab. Józefa Bergiera o bieżącym funkcjonowaniu Uczelni:

- 10.07.2015 spotkanie JM Rektora z prof. Leną Kolarską-Bobińską, Minister Nauki i Szkolnictwa Wyższego; rozmowy dotyczyły przede wszystkim budowy biblioteki
- 8-9.09.2015 Wizyta Rektora w Tarnopolskim Uniwersytecie Medycznym w Tarnopolu na Ukrainie, rewidzta zapowiedziana jest na 19-20 października 2015, celem spotkania będzie rozwój badań naukowych
- 13-20.09.2015 pobyt wypoczynkowy pracowników w Hiszpanii
- 21-22.09.2015 w naszej uczelni odbyła się Konferencja Wyszehradzka

Na podstawie materiałów przekazanych przez  
mgr Renatę Karwacką,  
Dyrektor Gabinetu Rektora

# DLACZEGO WARTO STUDIOWAĆ GOSPODARKA PRZESTRZENNA

**Gospodarka Przestrzenna to kierunek praktyczny, który został otwarty w PSW im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej w 2013 r. w oparciu o zapotrzebowanie rynku. Jest to interdyscyplinarny kierunek, łączący wiedzę z zakresu nauk przyrodniczych (geografia, ochrona środowiska), społecznych (ekonomia, prawo, socjologia, administracja) i technicznych (architektura, urbanistyka, inżynieria środowiska).**

Każda gmina i każdy powiat, nie mówiąc o województwie, potrzebuje specjalistów od gospodarowania i przestrzeni. Jak dotąd, miejsca pracy z tego zakresu zajmują absolwenci innych kierunków, chociaż nie są do tej pracy dobrze przygotowani. Na absolwentów czekają również różne biura projektowe, firmy budowlane, agencje nieruchomości i organizacje społeczne, przedsiębiorstwa przemysłowe i poszukiwawcze. Kierunek pozwala na wykształcenie specjalistów-praktyków, którzy rozumieją skomplikowane procesy przestrzenne, kształtowane w oparciu o procedury i instrumenty planistyczne. Umożliwia studentom nabycie szeroko pojętych umiejętności z zakresu świadomego gospodarowania przestrzenią w oparciu o zrównoważony rozwój. Studia inżynierskie na kierunku praktycznym Gospodarka Przestrzenna trwają nie krócej niż 7 semestrów (minimum 2500 godzin zajęć), wliczając realizację praktyk, która obejmuje 12 tygodni.

## Specjalności kształcenia

- **Administracja i gospodarka samorządowa** – studenci nabywają interdyscyplinarną wiedzę z zakresu zarządzania administracją samorządową. Celem nauczania jest wykształcenie specjalistów, posiadających niezbędne

umiejętności potrzebne do sprawnego interpretowania zdarzeń oraz procesów związanych z gospodarką samorządową, a wpływających jednocześnie na jakość życia mieszkańców.

- **Rewitalizacja miast i obszarów poprzemysłowych** – specjalność kształci fachowców, którzy w przyszłości uczestniczyliby w procesach rozwoju przestrzennego miast, gmin i regionów, z zachowaniem zasady zrównoważonego rozwoju. Należy stwierdzić, iż obecnie brakuje tego typu specjalistów w jednostkach samorządu terytorialnego różnych szczebli.

- **Investycje i szacowanie nieruchomości** – studenci w toku nauki zdobędą kompleksową wiedzę teoretyczną i praktyczną na temat pośrednictwa i zarządzania nieruchomościami. Specjalność upoważnia, po spełnieniu innych warunków znajdujących się w ustawie o gospodarce nieruchomościami, m.in. o ubieganie się o nadanie uprawnień państwowych w zakresie szacowania nieruchomości. Specjalność ta jest też doskonałym krokiem do prowadzenia własnej działalności gospodarczej, np. w postaci biura pośrednictwa nieruchomości.

## Kadra dydaktyczna

W realizacji procesu dydaktycznego uczestniczą doświadczeni praktycy specjalizujący

się w dyscyplinach związanych z architekturą i urbanistyką, rewitalizacją, planowaniem przestrzennym i strategicznym, ekonomią, zarządzaniem, polityką lokalną i regionalną, zrównoważonym rozwojem, gospodarką nieruchomościami oraz administracją publiczną.

## Warunki materialne i techniczne

Studenci kierunku kształcą się w nowoczesnie wyposażonych salach dydaktycznych oraz laboratoryjnych, które zostały wyposażone w rozwiązania techniczne umożliwiające prowadzenie zajęć na najwyższym poziomie (m.in. bezprzewodowy system sterowania ekranem, systemem projekcji multimedialnej, systemem nagłośnienia). Studenci mają do swojej dyspozycji halę sportową ze ścianką wspinaczkową oraz salą fitness i siłownią. Dom Studenta udostępnia ponad osiemdziesiąt dwuosobowych pokoi z łazienkami, wyposażonych w sprzęt RTV, AGD oraz posiadających dostęp do bezprzewodowego Internetu.

## Studenci kierunku Gospodarka Przestrzenna

Studenci kierunku Gospodarka Przestrzenna to ludzie kreatywni, z poczuciem estetyki



Dni Otwarte Uczelni



Konferencja Biznestrans





# Ć KIERUNEK PRAKTYCZNY I ZDOBYĆ TYTUŁ INŻYNIERA?

i umiejętnością analizy. Uczestniczą w warsztatach urbanistycznych (przykładowo w zorganizowanych przez Politechnikę Warszawską warsztatach pt. „Jasne Granice – Czytelne Ulice” w maju 2015 r.) czy w Akademickim Kole Plastycznym PSW. Organizują seminaria, np. w kwietniu 2015 r. odbyło się seminarium pt. „Projekt OdNowa, czyli zagospodarowanie przestrzenne obszarów miejskich i podmiejskich”. Praca w kole naukowym daje możliwość zbadania i poznania wielu nowatorskich rozwiązań urbanistycznych i architektonicznych w Polsce i za granicą.

## Udział w projektach

Studenci kierunku Gospodarka Przestrzenna uczestniczą w projekcie finansowanym ze środków Narodowego Centrum Badań i Rozwoju, w ramach którego korzystają z darmowych zajęć z języka angielskiego, kursów z zakresu mechaniki gruntów czy kursów Autocad, Revit. Biorą udział w Letniej Akademii Przedsiębiorczości, doskonaląc się w ramach treningów personalnych oraz uczestniczą w targach pracy. Studenci korzystają również z darmowych wyjazdów zagranicznych. W czerwcu 2015 r. odwiedzili Seville, Cordobę, Medina Azaharę, Torremolinos i Granadę w ramach realizowanego w PSW projektu „Budownictwo ze specjalnością geoinżynieria”. Celem wyjazdu było zapoznanie studentów z nowościami w branży budowlanej poprzez ukazanie rozwiązań budowlanych oraz rozwoju budownictwa i architektury na przykładzie współczesnych i zabytkowych obiektów budowlanych zlokalizowanych na terenie miast. Studenci uczestniczą także przy

realizacji projektu unijnego pt. „Stworzenie transgranicznej platformy BIZNESTRANS promującej i wspierającej współpracę między biznesem a instytucjami naukowymi w kierunku ich lepszych powiązań”, w ramach którego brali czynny udział w międzynarodowej konferencji naukowej organizowanej w czerwcu 2015 r., pt. „Wyzwania polityki regionalnej w aspekcie rozwoju społeczno-gospodarczego obszarów transgranicznych”.

## Opinie studentów

• Dzięki studiom na kierunku Gospodarka Przestrzenna mogliśmy zwiedzić Hiszpanię i Portugalię w ramach realizacji projektu z Narodowego Centrum Badań i Rozwoju.  
Emilia i Kinga, III rok

• Gospodarka Przestrzenna daje nam możliwość zdobycia tytułu inżyniera.  
Czesław, III rok

• Atmosfera do studiowania jest znakomita, świetnie wyposażone sale dydaktyczne, laboratoryjne oraz miło i przyjacielsko nastawieni wykładowcy.  
Mariusz, III rok

• Wysoko wykwalifikowana kadra wykładowców praktyków.  
Magda, III rok

• Elastyczny plan zajęć, który można dostosować do pracy.  
Partycja, II rok

• Komunikacja miejska za darmo.  
Beata, II rok

• Zdobyta wiedza na kierunku jest interdyscyplinarna, a studia stają się swoistą przygodą dającą możliwość poznania ciekawych ludzi.  
Bohdan, II rok

## Praca po skończeniu kierunku

- jednostki administracji samorządowej i rządowej, m.in. w wydziałach strategii, inwestycji, gospodarki gruntami,
- miejskie pracownie urbanistyczne,
- wojewódzkie biura planowania przestrzennego,
- spółki samorządowe oferujące usługi publiczne,
- agencje rozwoju miast,
- agencje nieruchomości,
- firmy konsultingowe,
- instytucje otoczenia biznesu,
- urzędy mieszkalnictwa i rozwoju miast,
- spółki zarządzające nieruchomościami mieszkalnymi oraz komercyjnymi,
- własna działalność gospodarcza.

Role, jakie mogą pełnić absolwenci kierunku Gospodarki Przestrzennej to: ekspert, wizjoner – designer, menedżer – zarządca określonego terytorium, doradca samorządowy i polityczny.

**Dołącz do nas i zostań inżynierem kierunku praktycznego Gospodarka Przestrzenna!**

*dr Katarzyna Świerczewska-Pietras  
Kierownik Zakładu Gospodarki Przestrzennej*



Konsultacje z pracodawcami



Prace w ramach koła plastycznego



Zajęcia z mechaniki gruntów

# Historia jednego

**Zofia Tajber urodziła się w Białej Podlaskiej i to zaledwie kilkaset metrów od naszej Uczelni. Utalentowana muzycznie, delikatna i wrażliwa, ale odważna w myśleniu, a nawet kontrowersyjna. Radykalna w odrzuceniu Kościoła i wszelkich „zabobonów”, a po gwałtownym nawróceniu gorliwa do szaleństwa dla Jezusa. Córka bogatego fabrykanta, która potrafiła porzucić wszystko i z narażeniem życia przedarła się przez frontową granicę, aby zrealizować swoje powołanie. Od lat przygląda się białskim studentom, którzy gromadzą się w akademickim kościele św. Anny. Dziś my przyjrzymy się jej.**

## Miłe złego początki

Rodzice Zofii, Rudolf i Maria Tajber, byli śląskimi imigrantami i tu, w Białej Podlaskiej, założyli tartak oraz fabrykę sztyftów i prawideł szewskich. Zofia urodziła się 23 czerwca 1890 roku jako 15-te dziecko w rodzinie. Zaraz po przyjściu na świat ciężko zachorowała i rodzice z obawy przed śmiercią poprosili proboszcza parafii św. Anny, aby ochrzcił dziecko w domu.



Zofia Tajber, Kijów 1917 r.

Zofia nie poznała dokładnie naszego miasta, gdyż w 1895 roku rodzina Tajberów przeniosła się do Żytomierza na Wołyniu. Tam zakładają podobne przedsiębiorstwo i dają zatrudnienie około 300 robotnikom. Jak wszystkie dzieci w okresie zaborów, Zofia uczy się w rosyjskiej szkole, ale w domu pobiera dodatkowe lekcje języka polskiego i historii. Prospołeczna atmosfera domu, gdzie rodzice i rodzeństwo żywo dyskutowali nad sprawą poprawy położenia robotników, ukształtuje także jej umysł i serce, co ujawni się w późniejszym życiu.

Po ukończeniu gimnazjum Zofia wyjawia myśl wstąpienia do klasztoru, rodzina jednak wyraża sprzeciw. Aby wybić siostrze z głowy zakon, niewierzący brat podsuwa jej książki Voltaire'a i Nietzschego. Złe rozmowy o Kościele i księżach, jakie słyszy w środowisku, dokonują reszty, podważają

wiarę Zofii i wszczepiają jej totalny krytycyzm względem wszelkich autorytetów. Ta niedoszła zakonnica oddała się od Boga, przestaje się modlić, odrzuca Kościół. Miłość do Boga zastępuje miłością do sztuki i muzyki. W 1911 roku podejmuje studia muzyczne w Kijowie, a potem w Berlinie i w Warszawie. Niestety, realizacja życiowej pasji nie daje jej radości. Odkrywa coraz bardziej rozdźwięk i pustkę w samej sobie. Wybuch I Wojny Światowej, to, co widzi i o czym słyszy, burzy jej bezgraniczną wiarę w człowieka. Zofia zaczyna przeprowadzać rewizję swoich poglądów.

## Pokonana przez Miłość

Gdy w Wielki Piątek 1915 roku 25-letnia Zofia wchodziła do kościoła św. Aleksandra w Kijowie, nic nie zapowiadało przelomu w jej życiu. Młoda, wykształcona kobieta dawno już porzuciła „przesady” dzieciństwa i nie zamierzała się modlić. Chciała tylko obejrzeć Grób Pański, tak jak się ogląda dzieło sztuki. Od wielu lat nie przestąpiła progu świątyni. Wierzyła w Boga Stwórcę, ale Kościół i jego sakramenty zostawiła „prostaczkom”. Jej nawrócenie dokonało się raptownie, tak jak nawrócenie św. Pawła pod Damaszkiem. Co sprawiło, że ta dumna, a nawet nieco zarozumiała kobieta uklękła przed „białym opłatkiem”? Jaka siła ją zwyciężyła? Niech sama odpowie na te pytania:

*„Gdy tak chwilęostałam [przed Grobem], zrobiło mi się jakoś nieswojo i zaczęłam zwracać uwagę nie na przedmioty, lecz na myśl w nich ukrytą. Zastanawiałam się, jakie znaczenie ma na naszej kuli ziemskiej Wielki Piątek? Kto to jest Chrystus? (...) Myślę sobie, przecież to nie wymysł ludzki, że żył Chrystus i musiał być nadzwyczajnym, bo cała ludzkość świętuje wszystkie najważniejsze chwile z życia Jego. (...) Ukrzyżowali Go za prawdę. Potem zmartwychwstał podobno; ale mi to wszystko jakoś się plątało w umyśle, jak gdybym coś we śnie przypominała sobie. Pamiętam, jak boleśnie zrobiło mi się w sercu, bo zauważyłam, że przez moją zarozumiałość i krytykę bezpodstawną tego, o czym zaledwo miałam słabe pojęcie, odeszłam od Tej Prawdy, za którą tak ciągle tęskniłam. (...) Wtedy przy Grobie Chrystusa szczerze w oczach moich łzy się pokazały, po których poczułam wielką ulgę. Postawszy tak jeszcze*

*kilka chwil, zsunęłam się na kolana. Zmówiłam na wpół przytomnie „Ojciec nasz” i „Zdrowaś Maryjo” tak dawno nie odmawiane i przeżegnałam się. (...) Poddając się tej Boskiej sile Jezusa – pomimo upokorzenia, które odczuwałam w duszy, z powodu tak strasznej pomyłki życiowej – czułam zbliżające się ku mnie, a tak upragnione szczęście...”*

Te słowa mogą budzić wiele wątpliwości. Dlaczego w życiu niektórych ludzi Bóg interweniuje bardzo mocno i nawraca ich z błędnej drogi niemalże siłą, gdy inni trwają w ciemnościach i nic się nie dzieje? Czy Bóg ma swoich wybrańców? Stań na drodze Szawła pod Damaszkiem, Zofii Tajber w Kijowie i wielu innych gwałtownie nawróconych. Dlaczego więc nie staje na drodze każdego błądzącego grzesznika. A może staje, tylko jest niezauważony? Czy można być „odpornym” na łaskę Boga? Warto przemyśleć: Czy Bóg chciał uratować tylko Noego, czy też tylko on był na tyle uważny i otwarty, by usłyszeć Boży nakaz i na tyle zdeterminowany w posłuszeństwie Bogu, by budować arkę? Sąsiedzi zapewne musieli mieć niezły ubaw, gdy budował wielką łódź i to na suchym lądzie. To było czyste wariactwo. Ale jego czy ich?

## Wielkie wyzwanie

W powrocie do Boga pomógł Zofii ksiądz Ignacy Dubowski, późniejszy biskup Łucko-Żytomierski. Podsunęte przez niego książki ukazują Zofii Kościół od prawdziwej strony, interesującej i pięknej. Wkrótce klęka u krzyżów konfesjonału. Odtąd rozpoczyna systematyczną pracę wewnętrzną.

Po nawróceniu powoli zaczyna się w niej kształtować pragnienie, by poświęcić swoje życie Bogu w zakonie. Nie wiedziała jednak, gdzie i jak ma zrealizować swoje marzenie. Dlatego modliła się, prosząc, by Jezus wskazał jej miejsce i konkretne zgromadzenie zakonne. Odpowiedź przyszła szybko, ale była jakże zaskakująca... Powstaje w niej myśl założenia nowego zakonu!

W 1920 roku Zofia i kandydatki do nowego zgromadzenia przedzierają się przez granicę polsko-bolszewicką. Przybywają do Krakowa i przedstawiają miejscowemu arcybiskupowi sprawę nowego zakonu. Zanim nastąpią jakieś widoczne osiągnięcia, Zofia i jej towarzyszkę muszą przejść

# nawrócenia

szkołę ubóstwa, pracy i cierpienia. Poszukiwania miejsca do zamieszkania przez umęczone uciekinierki ze wschodu, ciężki wysiłek delikatnej i nie-  
nawykłej do pracy fizycznej Zofii, nieufność ludzka, a równocześnie ciekawość i badanie jej przeżyć duchowych przez władzę kościelną – wszystko to było solidną zaprawą potrzebną do budowy nowego zgromadzenia. Zanim otrzyma zezwolenie na założenie stowarzyszenia religijnego, przechodzi formację duchową i dokształcenie religijne pod kierunkiem ojców jezuitów. Kiedy metropolita krakowski udzieli zgody, Zofia przystępuje do dzieła. Dnia 24 października 1923 roku następuje w Prądniku Białym pod Krakowem otwarcie pierwszego domu nowej wspólnoty katolickiej, której oficjalna nazwa brzmiała: „Katolickie Stowarzyszenie dla pogłębienia życia religijnego ku czci Przenajświętszej Duszy Chrystusa Pana”.

## Z Białej Podlaskiej do Prądnika Białego

Prądnik Biały bardzo się Zofii spodobał. Tłumaczyła sobie proroczno: „Tutaj popłynie prąd, który będzie wybielał dusze”. Miłość chrześcijańska i wrażliwość społeczna ukształtowana w domu rodzinnym w Białej Podlaskiej i Żytomierzu, skłaniają Zofię do niesienia pomocy ludziom żyjącym w trudnych warunkach. Mówiła: „Jeśli ja cieszę się posiadaniem Chrystusa, to muszę Nim promieniować na bliźnich poprzez życzliwość, miłość i uczynki”. Pierwsza placówka stowarzyszenia wydawała się miejscem, które dostarczy wiele okazji do takiej właśnie pracy. Prądnik Biały, wioska odległa od Krakowa 4 km, bez połączeń komunikacyjnych z miastem, bez kościoła, zamieszkiwana przez ludność rolniczo-robotniczą; poza czteroklasową szkołą ludową żadnego ośrodka kulturalnego ani religijnego. Po przybyciu sióstr powstaje tutaj ochronka dla opuszczonych dzieci, punkt katechetyczny dla młodzieży i starszych. Siostry niosą pomoc starcom, organizują punkt opatrunkowy, kuchnię dla biednych, urządzają kursy krawieckie. Dla uchronienia biedniejszej warstwy społeczeństwa przed wyzyskiem ze strony spekulantów siostry prowadzą różne pracownie, zakłady i sklepy na peryferiach miasta i we wioskach. Nawet w centrum Krakowa można było znaleźć się w sklepie, gdzie za ladą usługiwała zakonnica w białym czepku. Dochód uzyskany ze sprzedaży przeznaczany był na cele charytatywne, gdyż równocześnie z otwieraniem sklepów zakładano ochronki dla biednych dzieci.

Matka Paula (to zakonne imię Zofii) przyjmowała do wspólnoty wszystkie dziewczęta, byleby tylko miały serca czyste i chęć do służby Bożej. Nie zносиła

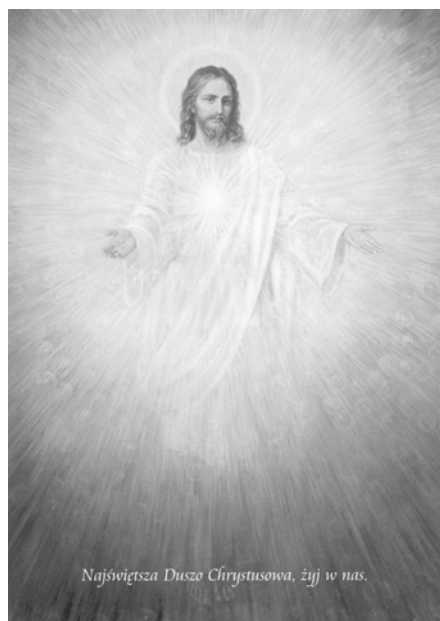
natomiast mazgajów, leniuchów, melancholiczek albo jednostek grzebiących stale w swoich grzechach. Tłumaczyła siostronom: „Kto nosi szaty zakonne, ten musi mieć serce złote, a duszę jak słońce, które oświeca, ogrzewa, zapala i pobudza do życia”.

W czasie II Wojny Światowej stowarzyszenie Matki Tajber zdało swój najważniejszy egzamin. Zburzone albo ograbione zakonne domy i sklepy zdawały się tym bardziej rozpalać w siostrach płomień poświęcenia. W głównym domu pod Krakowem przygarnęły i opiekowały się około 40 opuszczonymi chłopcami, w innych znowu ukrywały dzieci żydowskie. Zaopatrywały wysiedlonych, uciekinierów, partyzantów, organizowały pomoc dla jeńców wojennych. W kilku placówkach prowadziły tzw. kuchnie ludowe. W jednym tylko domu w Prądniku Białym wydawano rocznie 70 tyś. obiadów.

## Promienie miłości

Po wojnie dzieło Zofii Tajber jeszcze bardziej się rozrosło. W roku 1949, kiedy posiadało 16 placówek i 95 członkiń, zakończył się czas próby, z religijnego stowarzyszenia stało się, decyzją kardynała Stefana Sapiehy, zgromadzeniem zakonnym z pełnią praw kanonicznych. Główny cel nowego zgromadzenia to szerzenie czci Najświętszej Duszy Chrystusa Pana i uświadamianie ludzi o życiu Pana Jezusa w ich duszach.

Tę teologiczną prawdę przejmująco wyraża pewien obraz. Na całym świecie znany jest wizerunek Pana Jezusa Miłosiernego – „Jezu ufam Tobie”, wykonany według opisu św. siostry Faustyny Kowalskiej przez krakowskiego malarza Adolfa Hylę. Mało kto



Wizerunek Pana Jezusa Promieniującego

wie, że artysta ten namalował jeszcze inny obraz, który również zasłynął cudownymi łaskami. Jest to wizerunek Pana Jezusa Promieniującego, zwany popularnie obrazem Najświętszej Duszy Chrystusowej. Obraz został namalowany według wizji, jaką Zofia Tajber miała w roku 1919. Na modlitwie ujrziała promienną postać Jezusa, który powiedział: „Najmilsza, oddaję ci Duszę Moją Boską ku uczczeniu, byś Ją i Jej żądania przekazała światu całemu”. Promienie światła wychodzące z serca Jezusa tworzą jakby krąg słońca, rozchodzą się we wszystkich kierunkach i przenikają przezroczyste koła, które symbolizują poszczególne dusze ludzkie.

Matka Paula Zofia Tajber zmarła 28 maja 1963 roku w Siedlcu pod Krakowem i została pochowana na prądnickim cmentarzu w Krakowie. Arcybiskup Karol Wojtyła w pogrzebowym kazaniu powiedział: „Była posłuszna Kościołowi, chciała być posłuszna i taką ją oddajemy Bogu”. To całkowite oddanie się Bogu, Kościołowi i bliźnim wydało owoce. Szerząca się sława świętości Matki Pauli Zofii Tajber pozwoliła na otwarcie w 1993 roku jej procesu beatyfikacyjnego. W setną rocznicę urodzin w kościele św. Anny w Białej Podlaskiej wmurowano tablicę pamiątkową poświęconą wybitnej parafiance. Czekamy na dzień, w którym będziemy mogli świętować wyniesienie na ołtarze Sługi Bożej Pauli Zofii Tajber.



Tablica pamiątkowa w kościele św. Anny w Białej Podlaskiej

Obecnie Zgromadzenie Sióstr Najświętszej Duszy Chrystusa Pana działa w Polsce, Kamerunie i USA. Dzieło założone przez Zofię Tajber podejmuje różne prace: katechizuje dzieci i młodzieży, prowadzi zakłady wychowawcze, szkoły, ośrodki pracy i punkty usługowe, pielęgnuje chorych i wspiera biednych oraz rozbudza w społeczeństwie ducha apostołskiego i misyjnego.

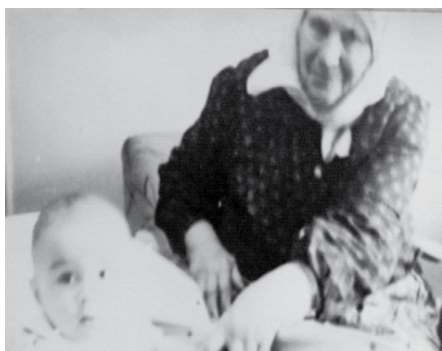
Opracował ks. Jacek Mucha,  
duszpasterz akademicki

Źródła:

s. B. Młynarz, *Łuskanie kłosów*, Katowice 2013.  
o. Otto Filek, *Historia życia*, <http://duszajezusa.pl/zalozycielka-zgromadzenia/historia-zycia>.

# RODZINNY ALBUM

Redakcja „Białskiego Przeglądu Akademickiego” zwróciła się do mnie z prośbą, abym opowiedział o sobie i o swoich rysunkach. Myślałem długo i nie mogłem nic ciekawego wymyślić. Potem przyszedł mi do głowy pomysł, aby opowiedzieć o zdjęciach z rodzinnego albumu. Za każdym z tych zdjęć stoi część losów ludzi, którzy byli mi bliscy. Mam nadzieję, że to, o czym chcę opowiedzieć, będzie interesujące dla czytelników. A więc...



*Babcia Ola i ja, 1962 rok, Tarnopol*



*Moja prababcia, Olga Szalińska, 1914 r.*



*Grzegorz Szaliński z nowo nabytą córką Anną, 1916 rok*

Wychowywała mnie prababcia. Kiedy się urodziłem, miała już 80 lat. Rodzice – lekarze, byli od rana do wieczora w pracy. Dlatego znaczna część moich wspomnień z dzieciństwa dotyczy babci Oli. Ona była moim pierwszym przyjacielem. Babcia Ola była mamą adopcyjną matki mojego ojca.

Ta historia rozpoczęła się na początku XX wieku; w Czerniowcach, które wtedy należały to do Austrii, to do Rumunii, mieszkała rodzina polskiego pochodzenia inżyniera górnictwa Wiktora Olejnika i nauczycielki Marii Olejnik. Mieszkali na ulicy Gough StraÙe, w samym centrum miasta. W rodzinie było troje dzieci, jednym z nich była moja babcia Anna. To była bardzo szczęśliwa rodzina. Lecz, niestety, wszystko szybko się skończyło. Rozpoczęła się pierwsza wojna światowa. Nie będę ściśle określać kto i dlaczego, ale sąsiedzi zabili Wiktora. Maria Olejnik, zostawiając cały majątek i zabierając tylko dzieci poszła pieszo do Mohylowa Podolskiego, który należał w tamtych czasach do imperium rosyjskiego. Tam zaczęła pracować jako pielęgniarka w pociągu sanitarnym. Starsze dzieci musiała oddać do domu dziecka. Moja babcia Anna, która wtedy miała tylko 5 lat, jeździła z nią pociągiem. Po kilku miesiącach Maria Olejnik zachorowała na tyfus i zmarła. Mała Anna siedziała na jej grobie w Mohylewie Podolskim i płakała. Zabrali ją żebracy i chodziła z nimi cały rok. Potem żebracy sprzedali ją za pud mąki do ukraińskiej rodziny Grzegorza i Olgi Szalińskich. W ten sposób Olga Szalińska została moją prababcia.

Grzegorz był malarzem, ponadto miał młyn. W 1920 roku przysłała Armia Czerwona, zabrała wszystko i wysłała rodzinę na Syberię. Bardzo ciekawa jest historia brata Olgi Szalińskiej, Michała Bilińskiego. Był kadrowym oficerem carskiej armii. Jako ochotnik brał udział w rosyjsko-japońskiej wojnie w 1905 roku. Pod Mukdenem został ranny, trafił w niewolę do Japończyków, gdzie był przez 5 lat. Wrócił do Rosji. Służył jako oficer-wychowawca w korpusie kadetów. W 1919

roku korpus znalazł się w Odessie. W grudniu miasto zostało otoczone przez wojska radzieckie.

Nie sądzę, że czekała ich świetlana przyszłość w Radzieckiej Ukrainie. Była bardzo mroźna zima. Kilku nauczycieli-oficerów, którzy zostali z dziećmi, wyprowadziło chłopców, szukało ich w batalionach i poszło pieszo po zlodowaciałym morzu Czarnym do Rumunii. Wszyscy dotarli. Michał napisał siostrze dwa listy z Jugosławii. Nie wiemy, co potem się z nim wydarzyło.

W 1928 roku Szalińscy wrócili z Syberii do rodzinnej wsi Berezówki. W tym czasie starsza siostra Anny, Weronika mieszkała w Barze (pamiętacie Konfederację barską?). Jakieś kobiety powiedziały Weronice, że w miejscowości Berezówka mieszka dziewczynka, bardzo do niej podobna. Młoda dziewczyna, biedna sierota, pieszo poszła do Berezówek (30 km). Ona pamiętała, że u młodszej siostry na ramieniu było znamię. Dwie siostry spotkały się i poznały siebie. Ten moment został uwieczniony na zdjęciu. Cała wieś zebrała się, aby spojrzeć na to spotkanie.

Babcia Anna ukończyła technikum pedagogiczne w Kamieńcu Podolskim i pracowała w szkole w Berezówce jako nauczycielka języka ukraińskiego. Tam poznała Jana Olczedajewskiego, Polaka z pochodzenia, który uczył tam matematyki i fizyki. Wzięli ślub. W 1932 roku urodził się mój ojciec, Walenty. Niestety, małżeństwo nie było trwałe, dziadkowie się rozstali, babcia wyszła za mąż za Ukrainca, on adoptował mojego ojca, w taki sposób ojciec został Ukraińcem.

Weronika została zapisana do domu dziecka, dokąd oddała ją mama jako Polkę. Jej dzieci pozostały Polakami. Znalazłem dokumenty potwierdzające polskie pochodzenie Weroniki w nadziei uzyskania karty Polaka. Pan Konsul powiedział, że widzi, że Weronika Olejnik była Polką, ale poprosił, abym udowodnił, że to jest siostra babci. A jak to udowodnić, poza tym, że zgadzają się nazwiska i imiona ojca? Innych dowodów nie ma. Ja-

kie mogą być dowody, skoro siostry zostały sierotami w wieku 5 i 10 lat? Karty mi nie dali. Było mi bardzo przykro.

O swoim prawdziwym ojcu ojciec nigdy nie mówił, chował do niego urazę. Znalazłem krewnych Jana Olczedajewskiego dopiero w 2010 roku. Jana zabrali na wojnę w pierwszym dniu wojny. Przeszedł pieszo pół Europy. Zaczynał wojnę jako szeregowy żołnierz, skończył jako pułkownik, dowódca pułku w Pradze w 1945 roku.

W rodzinie mamy też jest wiele bardzo ciekawych historii. Mama jest z pochodzenia z rosyjskich Niemców. Dziadek mojej babci był w XIX wieku maszynistą pociągu. Babcia mówiła, że dostawał 68 rubli miesięcznie. Pewnie wtedy były to niemałe pieniądze. Babcia Ola opowiadała, że w 1915 roku 4 kg bochenka chleba kosztowały 3 kopiejki, kawałek kielbasy o długości 1 m – 10 kopiejek, najlepszy płaszcz około 18 rubli. Chyba maszynista wtedy był kimś w rodzaju współczesnego kosmonauty. Wszyscy krewni mamy mieszkali w Moskwie i Petersburgu.



*Brat mojej prababci, sztabkapitan Michał Biliński, Petersburg, 1912 r.*



*Mój dziadek, kapitan Jan Olczedajewski, rok 1942*

Brat babci, Herman, wykładał w konserwatorium Moskiewskim, siostra była koncertmistrem w Teatrze Wielkim w Moskwie.

Mógłbym opowiadać bardzo długo, ale w ma-

łym zakresie artykułu w czasopiśmie jest to niemożliwe. Proszę po prostu spojrzeć na stare zdjęcia. Czasami mówią więcej niż słowa.



*Moja mama Walentyna ze swoją mamą Nonną Wrla, 1935 rok, Moskwa*



*Siostry Weronika i Anna Olejnik (moja babcia), 1928 r., wieś Berezówka*



**Moja mama Walentyna Olejnik, przyszły doktor n. med., profesor, Winnica 1954**



**Walenty Olejnik, mój ojciec, lekarz-chirurg, mistrz ZSRR w dziesięcioboju, Winnica, 1953 rok**



**Moja córka i żona – Ksenia i Janina Olejnik, Wrocław, 2015**

Moja przygoda z rysowaniem zaczęła się nietypowo. W szkole miałem za rysunek 3+, to mnie nie interesowało. W 1998 roku wracałem do domu z pracy i dostałem od chuliganów cegłą w głowę. Miałem ciężki wstrząs mózgu. Po 3-4 miesiącach po kontuzji odczułem, że chce mi czegoś, czego nie mogłem zrozumieć. W końcu zrozumiałem, że chcę rysować, i tak to się zaczęło. Z zawodu jestem anestezjologiem, rysuję głównie po to, aby się uspokoić i zrelaksować po nerwowym dniu w pracy. Maluję czarnym żelowym długopisem. Żona mówi, że moje rysunki są czarno-białe, bo jestem wielkim pesymistą. Ja się za pesymistę nie uważam, jestem dobrze poinformowanym realistą. Maluję głównie „w stół”. Rysuję te miejsca, gdzie byłem. Wszystkie rysunki są małe, średnio 12 na 15 cm. Aby narysować taki rysunek trzeba około 2 godzin. Dłużej siedzieć przy jednym po prostu nie mam możliwości i cierpliwości. Marzę o wielkiej wystawie. Nie wiem, co jeszcze powiedzieć. Proszę spojrzeć na rysunki.

*prof. Aleksander Olejnik  
Katedra Nauk o Zdrowiu PSW*



**Jean Reno**



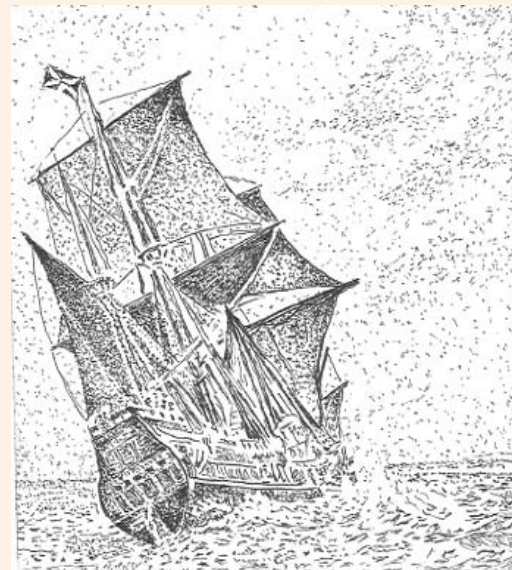
**Uliczka w jednym z europejskich miast**



**Paryż**



**Londyn**



**Inspirowane „Opowieściami z Narnii”**



*Inspirowane „Opowieściami z Narnii”*



*Petersburg*

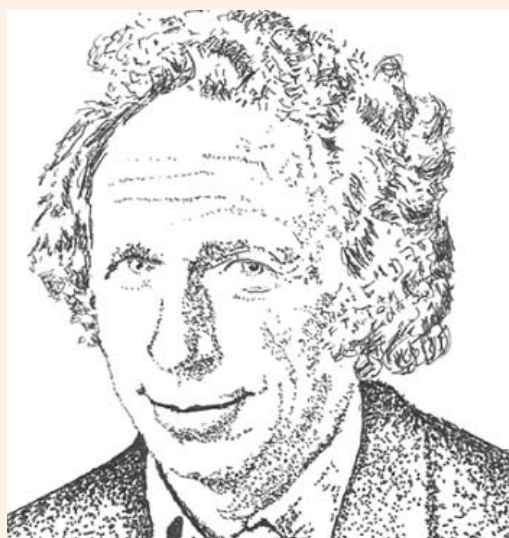


„Żona mówi, że moje rysunki są czarno-białe,  
bo jestem wielkim pesymistą.  
Ja się za pesymistę nie uważam,  
jestem dobrze poinformowanym realistą.”

*Wrocław*



*Gerard Depardieu*



*Pierre Richard*



*Mój syn, Mikołaj*

# NAUCZAJMY PIERWSZEJ POMOCY

**Rozmowa z panem Łukaszem Kucharskim, absolwentem Ratownictwa Medycznego w PSW w Białej Podlaskiej, nominowanym w plebiscyie „Człowiek Roku” organizowanym przez „Dziennik Wschodni”, w kategorii „Zwykły bohater”.**

**Pochodzi Pan z Zamościa, co zatem sprawiło, że podjął Pan studia w PSW w Białej Podlaskiej?**

Studia w PSW w Białej Podlaskiej rozpoczęłem równocześnie ze studiami na AWF Biała Podlaska. Będąc na drugim roku studiów na Wydziale Wychowania Fizycznego postanowiłem podjąć drugi kierunek studiów. Jak się później okazało, wybór był trafny, chociaż wymagał ode mnie mnóstwa samozaparcia i pracy. Bywało tak, że na uczelniach spędzałem ponad 12 godzin dziennie (wychodziłem o 7 i niejednokrotnie wracałem do domu o godz. 22).

**Dlaczego wybrał Pan Ratownictwo Medyczne? To chyba raczej nie jest kierunek studiów dla każdego...**

Wybór kierunków studiów podyktowany był moimi zainteresowaniami. Z jednej strony jest to sport i wszelkiego rodzaju aktywność fizyczna, z drugiej zaś medycyna. Biała Podlaska dała mi tę możliwość, że mogłem realizować swoje pasje równolegle. Studia na kierunku Ratownictwo medyczne dały mi podstawę pod kątem wiedzy i umiejętności, obok których niezwykle ważna jest odporność na stres oraz indywidualne predyspozycje do wykonywania tego zawodu.

**Jak wspomina Pan okres studiów?**

Okres studiów wspominam bardzo pozytywnie. Bardzo miło wspominam wykładowców prowadzących zajęcia oraz rzecz jasną całą brać akademicką :). Do dzisiaj jestem wdzięczny niektórym nauczycielom akademickim za okazywaną wyrozumiałość i wsparcie. Dzisiaj mogę powiedzieć, że okres studiów wykorzystałem w 100%. Pomimo faktu, że miałem wypełniony czas od samego rana do późnych godzin wieczornych, nie licząc czasu potrzebnego na przygotowania do egzaminów i zaliczeń, potrafiłem znaleźć czas na imprezowanie oraz rozwijanie swoich pasji. Ten czas nauczył mnie ważnej umiejętności, a mianowicie organizacji i tak-



tyki działań, albo inaczej mówiąc – kombinowania ;).

**Czy kontynuował Pan edukację po PSW?**

Po przygodzie z PSW chciałem pójść na cięsem i uzupełnić swoje wykształcenie studiami magisterskimi. Wybór padł na Uniwersytet Medyczny w Łodzi i kierunek Zdrowie Publiczne ze specjalizacją Medycyna Ratunkowa i Zarządzanie Kryzysowe.

**Można powiedzieć, że pracuje Pan w wyuczonym zawodzie, bo na co dzień pełni Pan służbę w Zespole Medycznym Oddziałów Prewencji Policji w Lublinie. Niewiele osób wie, że w ogóle istnieje taka formacja...**

Zaczynając od początku, wstępując w szeregi Policji chciałem wykorzystać swoje umiejętności oraz posiadane wykształcenie. Z jednej strony, ukończony AWF dawał mi przygotowanie fizyczne, co przekłada się na pewność siebie podczas interwencji, z drugiej strony czułem niedosyt pod kątem ratowniczym. Początkowo służbę w Policji pełniłem w Komendzie Miejskiej Policji w Białej Podlaskiej w Wydziale Ruchu Drogowego, następnie

w Wydziale Patrolowo-Interwencyjnym, czyli można powiedzieć, że wróciłem na stare śmieci. Aktualnie jestem funkcjonariuszem Policji w Zespole Medycznym Oddziałów Prewencji Policji w Lublinie na stanowisku Ratownika Medycznego. Zaryzykowałem i w ciągu paru dni musiałem pożegnać się z Białą Podlaską rozpoczynając nową przygodę. Czy słuszna – czas pokaże. Można więc powiedzieć, że w tak dużej strukturze znalazłem miejsce dla siebie.

Trudno powiedzieć, dlaczego niewiele osób wie, że funkcjonuje taka Komórka Organizacyjna Policji, a tym bardziej, czym się zajmuje. Niektórzy wiedzą, że funkcjonują Zespoły Ewakuacji Medycznej w wojsku, natomiast o Zespołach Medycznych Policji nikt albo mało kto słyszał. Można to wytłumaczyć małą liczbą wakatów lub specyfiką pracy.

**Pana wiedza i doświadczenie okazały się w nieoczekiwany sposób przydatne podczas tegorocznych wakacji. Proszę opowiedzieć o tym wydarzeniu.**

Tegoroczne wakacje zapamiętam na długo. Pod koniec sierpnia postanowiłem wybrać się w Tatry z zamiarem wejścia na Rysy. Szczyt zdobyłem, ale zdecydowanie więcej



emocji przeżyłem w momencie zejścia, kiedy musiałem udzielić pomocy człowiekowi spadającemu z góry tuż obok mnie.

Do wypadku doszło 26 sierpnia w okolicach Czarnego Stawu, na szlaku prowadzącym na Rysy. W momencie zejścia ze szczytu, na wysokości ok. 2000 m. turysta potknął się, stracił równowagę i spadł na strome zbocze poza szlakiem górskim. Zareagowałem na sytuację bezwarunkowo, rozpoczynając akcję ratunkową. Zszedłem w niebezpieczny rejon zbocza gór w miejsce osuwiska kamieni, gdzie zastałem mężczyznę z zaburzeniami świadomości, który nie pamiętał okoliczności zdarzenia oraz zgłaszał dolegliwości bólowe. Mężczyzna doznał wielonarządowych obrażeń ciała z widocznym urazem głowy. Postanowiłem kierować całą akcją ratunkową, gdyż ludzie w panice krzyczeli i unikali podejścia do mężczyzny. Trzeba było zorganizować kogoś do pomocy, przyporządkować konkretne zadania, co jest ważne w momencie, gdy mało kto był chętny do współpracy. Zabezpieczyłem poszkodowanego, udzieliłem pierwszej pomocy wykorzystując własne materiały oraz sprzęt medyczny, który towarzyszy mi przy każdej wyprawie oraz monitorowałem czynności życiowe do momentu przybycia TOPR.

Po przybyciu ratowników przekazałem im informacje o wypadku i szczegółach przeprowadzonej akcji ratunkowej. Natychmiast przymocowaliśmy mężczyznę do noszy,

a następnie ratownicy TOPR przetransportowali go śmigłowcem do szpitala.

Pomimo, że całe zdarzenie odbiło się sporym echem muszę powiedzieć, że spełniałem tylko swój obowiązek. W tym miejscu chciałbym jedynie ostrzec ludzi przed lekomyślnością i apeluję o pokorę i szacunek do gór.

**Pozostaje mi tylko pogratulować Panu odwagi i bohaterskiej postawy. Jakie podstawowe rady i zalecenia mógłby Pan przekazać osobom, które znajdą się w podobnej sytuacji jak Pan? W każdej chwili, w sklepie, na przystanku, na ulicy może się okazać, że ktoś będzie potrzebował naszej pomocy...**

Dziękuję za słowa uznania, ale nie czuję się bohaterem. Zrobiłem to, co do mnie należało, może jedynie zachowałem zimną krew przy całym zajściu. Według mnie to właśnie opanowanie i trzeźwe myślenie odgrywa znaczącą rolę podczas udzielania pierwszej pomocy. Rozmawiając z ludźmi niejednokrotnie słyszałem słowa typu: „nie chciałem zaszkodzić”, „nie pamiętam, jak to się robi”, albo „nie ruszałem, bo pogotowie się tym zajmie”. Połowicznie można zgodzić się z ostatnią wypowiedzią, bo wezwanie pomocy jest już formą pomocy, ale pamiętajmy, że w przypadku np. silnego krwotoku tętniczego lub zatrzymania krążenia nie możemy zwlekać z udzieleniem pomocy.

Nawet jeśli Zespół Ratownictwa Medycznego dotrze do poszkodowanego w przeciągu 8 czy 10 minut, a nie podejmiemy jakichkolwiek prób ratowania życia, to istnieją minimalne szanse na przeżycie. Celowo użyłem słowa „jakichkolwiek”, gdyż nieodwracalne zmiany w mózgu pojawiają się w przeciągu około 3-4 minut od momentu zatrzymania krążenia w wyniku – ogólnie mówiąc – niedotlenienia tkanki mózgowej. Jak więc łatwo policzyć, przy najlepszym założeniu brakuje nam 5 minut do przyjazdu karetki pogotowia. Nie bójmy się zatem udzielać pomocy. Miejmy świadomość, że już samo uciskanie klatki piersiowej bez prób wentylacji może przedłużyć ludzkie życie. Wiem, że w Uczelni pręźnie działa ratownicze koło naukowe, w którym miałem przyjemność uczestniczyć w czasach studenckich. Nauczajmy więc pierwszej pomocy wszędzie, gdzie się da, nie patrząc na status społeczny, wiek, pochodzenie itp., bo kto wie, czy właśnie ta osoba nie będzie kiedyś udzielała pomocy nam lub naszym bliskim. Im większy odsetek ludzi przeszkolonych, tym większe prawdopodobieństwo naszego ocalenia – nie pomyślcie, że jestem egoistą ;).

**Dziękuję bardzo za rozmowę.**

*Rozmawiała: Paulina Rynkiewicz  
Seksja Nauki i Wydawnictw  
Pomysłodawca artykułu:  
dr Anna Ślifirczyk*



# Studenci Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa w Hiszpanii i Portugalii

**W dniach 27.06-04.07.2015 r. studenci Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa uczestniczyli w wyjeździe studyjnym do Andaluzji w Hiszpanii i do Portugalii. Celem wyjazdu było zapoznanie studentów z nowościami w branży budowlanej poprzez ukazanie rozwiązań budowlanych oraz rozwoju budownictwa i architektury na przykładzie współczesnych i zabytkowych obiektów budowlanych zlokalizowanych na terenie miast: Sewilli, Kordoby, Medina Azahara, Torremolinos i Granady.**

W ramach wyjazdu uczestnicy mieli możliwość zobaczenia z zewnątrz i wewnątrz takich rozwiązań budowlanych i architektonicznych jak:

**Sewilla:** spacer po Starówce, zwiedzanie największej gotyckiej katedry w Europie, zapoznanie z jej wnętrzem, możliwość wejścia do dawnego minaretu arabskiego (dziś wieży dzwoniczej Giralda) na wysokość 104 m, zwiedzanie arabskiej fortyfikacji z VII wieku przekształconej w rezydencję emirów, a od wieku XIII – rezydencję królów Hiszpanii, zwiedzanie panoramyczne miasta, tereny EXPO 92, ogrody Maria Luisa oraz kompleks pałaców z X-XVII w.

**Kordoba:** zwiedzanie 3. największego na świecie meczetu arabskiego oraz największego w Europie meczetu Omajadów z VII wieku, pełniącego od XV wieku funkcję katedry, spacer po dawnej Medinie (stare miasto) oraz zapoznanie z dzielnicami Żydów, Arabów oraz chrześcijan mieszkających we wspólnocie przez wiele wieków, zapoznanie z architekturą królewskiego Alcarazu, wizyta w zakonie Santa Marta – zapoznanie się z architekturą oraz formą budowli z XVI-go

wieku w stylu królów katolickich z charakterystycznym zakończeniem sufitu w formie krzyżowej oraz ołtarzem z 1582 roku.

**Medina Azahara:** zapoznanie się z budownictwem miasta, Klasztoru San Jeronimo z XIV wieku oraz ze stylem budownictwa gotyku cordobijskiego.

**Torremolinos** (Costa Del Sol): zwiedzanie do wyboru: fabryki produkcji oliwy z oliwek (z degustacją) lub zwiedzanie winnicy Mintilla Moriles (z degustacją).

**Granada:** zapoznanie się z technologią budowy jednej z najważniejszych budowli okresu Maurów w Hiszpanii, a zarazem ostatnim bastionem obronnym Boabdila,

jakim jest pałac Alhambra, uważany również za jeden z 7 cudów świata. Zwiedzanie Sal sułtana, sal pałacowych oraz pałacu Nazarytów i ogrodów Generalife (rezydencji letniej sułtana).

**Dzielnice Albaizin:** zapoznanie się z systemem przechowywania wody z gór Sierra Nevada w specjalnie skonstruowanych zbiornikach (XI-XV w.) w podziemiach dzielnicy Albaizin.

**Gibraltar:** zapoznanie z techniką budowy nowej części Gibraltar, wybudowanej na nasypie zajmującej terytorium morskie; postój w porcie jachtowym na Morzu Śródziemnym w Puerto Banus w Marbelli.

Liczba uczestników: 22 osoby, w tym 20 studentów, 2 osoby z kadry uczestniczącej w projekcie „Budownictwo ze specjalnością geoinżynieria”.

Opracowanie:

dr inż. Danuta Barnat-Hunek

– Zakład Budownictwa

dr Katarzyna Świerczewska-Pietras

– Zakład Gospodarki Przestrzennej



# Wspólnie pobiliśmy rekord!

**16 października 2015 roku podczas Europejskiego Dnia Przywracania Czynności Serca pobiliśmy rekord w jednoczesnym prowadzeniu resuscytacji krążeniowo-oddechowej. Do akcji przystąpiło 92 049 osób z 980 instytucji, korzystając z 5 411 fantomów.**

Akcja bicia rekordu w jednocześnie prowadzonej resuscytacji krążeniowo-oddechowej została zapoczątkowana przez Fundację Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w ramach programu edukacyjnego „Ratujemy i Uczymy Ratować”. Celem programu jest popularyzacja wiedzy z zakresu udzielania pierwszej pomocy i kształtowanie właściwych nawyków w społeczeństwie, a zwłaszcza wśród dzieci. „Gdyby więcej ludzi umiało udzielać pierwszej pomocy w nagłym zatrzymaniu krążenia, 100 000 osób rocznie w Europie mogłoby żyć” – twierdzi Europejska Rada Resuscytacji, która dzień 16 października ustanowiła Europejskim Dniem Przywracania Czynności Serca. Po raz pierwszy rekord został ustanowiony w 2013 roku. W wydarzeniu wzięło udział 83 111 osób z 1 132 instytucji.

Studenci ze Studenckiego Koła Naukowego eRka po raz pierwszy przyłączyli się do akcji w 2014 roku. Wówczas na

naszej uczelni do akcji włączono 101 osób, które nieprzerwanie, przez pół godziny, zmieniając się prowadziły resuscytację krążeniowo-oddechową. Pomimo zaangażowania, w ogólnym rozliczeniu nie udało się pobić rekordu ustanowionego w 2013 roku.

16 października 2015 roku studenci Państwowej Szkoły Wyższej znów wzięli udział w próbie ustanowienia rekordu. Akcja została szeroko nagłośniona w mediach i na portalach społecznościowych, gromadząc w rezultacie 111 osób, które podjęły się zadania.

Cieszymy się, że studenci naszej uczelni tak chętnie włączają się w akcje mające na celu popularyzację zachowań ratujących ludzkie życie. Inicjatywa ta pokazuje, że młodym ludziom nie jest obojętny los drugiego człowieka. Dziękujemy wszystkim, którzy włączyli się do akcji.

*Julia Sacewicz*

*zdjęcia: Dominika Siennicka  
opiekun SKN eRka: dr Anna Ślifirczyk*



# „Są ludzie i chwile, których się nie zapomina”



9 sierpnia 2015 roku odszedł od nas prawdziwy naukowiec, wielki autorytet, człowiek honoru, kultury i wielkiej życzliwości – prof. dr hab. inż. Jan Marian Olchowik. Społeczność akademicka Państwowej Szkoły Wyższej im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej bezpowrotnie utraciła nie tylko wybitnego Profesora, oddanego sprawom studentów, który wychował wiele pokoleń absolwentów, ale przede wszystkim człowieka niezwykle ciepłego, życzliwego, o wielkiej wrażliwości i szacunku w relacjach międzyludzkich. Jego dokonania i wybitny umysł zostały docenione przez śp. Prezydenta Lecha Kaczyńskiego, który w roku 2008 uhonorował Go tytułem profesora zwyczajnego.

Śp. Profesor Jan M. Olchowik w roku 2001 otworzył kierunek Informatyka w białskiej PSW. Od tego czasu pełnił nieprzerwanie funkcję Dyrektora Instytutu Informatyki, który, w 2013 roku – roku reorganizacji

uczelni – razem z kierunkiem Mechanika i budowa maszyn oraz Budownictwo stał się częścią Katedry Nauk Technicznych na Wydziale Nauk Ekonomicznych i Technicznych. Wówczas śp. Profesor Jan M. Olchowik objął kierownictwem także Katedrę Nauk Technicznych. Był również kierownikiem i inspiratorem niezliczonej liczby projektów badawczych.

Jako kierownik, Profesor Jan M. Olchowik bardzo szybko zdobył szacunek, zaufanie i uznanie. Innym stawiał wymagania nie większe niż sobie, umiał docenić pracowników. Nie musiał stosować technik motywujących, gdyż swoją postawą wobec drugiego człowieka, dostrzeganiem osiągnięć i zaangażowania w pracę współpracowników, samoistnie wzbudzał ambicje i potrzebę ciągłego rozwoju, samodoskonalenia się. Usłyszane od Niego wyrazy uznania czy choćby cień zadowolenia z nas powodował przysłowiowe „naładowanie akumulatorów”, bo łagodność i ciepło w podejściu do człowieka, świata, skromność, mimo tak wielkich dokonań i sławy... wszystkie te gesty i uczucia z nimi związane ożywać będą nawet po wielu latach.

Śp. Profesor Jan M. Olchowik reprezentował ludzi wielkiego umysłu i serca, żył z wielką pasją, zarażając innych umiłowaniem nauki, poszukiwaniem „nowych, nieodkrytych dróg” i ciekawością świata. Nie mogąc zatrzymać żadnego dnia, dbał o to, by go nie tracić.

Żył pracą, poświęcał jej wiele, niemal całe życie, ale miał także i swoje większe czy mniejsze słabości, do których bezwzględnie zaliczyć należało umiłowane słodyczy. Śp. Profesor był wielkim miłośnikiem śliwek

w czekoladzie oraz... naleśników, które, jak tylko do nas przyjeżdżał, wspólnie jadaliliśmy na uczelnianej stołówce.

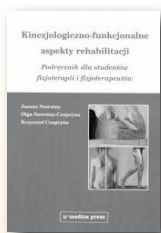
To, co dostaliśmy od Profesora, jest unikatowe i jest ogromnym dobrem, jakiego mogliśmy doświadczać. Jest także naszym wyposażeniem na przyszłość, drogowskazem na dobre, wartościowe i prawdziwe życie, bo dla przeszłości nie można zrobić nic, dla teraźniejszości prawie nic, ale dla przyszłości wszystko, dlatego niepewni czasu, jaki nam pozostał, żyjemy tak jak Profesor, który do końca zachował ogromną klasę i w radzeniu sobie z cierpieniem, i w momencie odchodzenia.

Pisząc w imieniu własnym oraz pracowników Zakładu Informatyki pragniemy zwrócić szczególną uwagę na coraz rzadziej spotykaną osobowość, jaką charakteryzował się Pan Profesor. Był skromnym przyjacielem nas i wszystkich studentów. Był człowiekiem o wielkim umyśle i ogromnym, ciepłym sercu. Był też małym chłopcem, który cieszył się z „gadżetów” rynkowych, miał marzenia – chciał być pilotem. Wszystko to czyni go człowiekiem ponadwymiarowym, wyrastającym z szaryzmy gonitwy za sukcesami. Taki właśnie był Profesor i taka właśnie pamięć powinna po nim pozostać. Takim go pamięta cały Zakład Informatyki.

Tak bardzo żał, gdy tacy ludzie odchodzą. Pozostała nam po Nim pustka w sercu i przekonanie, że już nigdy nic nie będzie takie samo...

*Marta Pietraszuk i Tomasz Grudniewski*

# Biblioteka Poleca



**Tytuł: Kinezyjologiczno-funkcjonalne aspekty rehabilitacji**

Autor: Janusz Nowotny,  
Olga Nowotny-Czupryna, Krzysztof Czupryna  
Wydawnictwo: Alfa Medica Press  
ISBN: 978-83-7522-130-5  
Oprawa: miękka  
Liczba stron: 274  
Rok wydania: 2015



**Tytuł: Kompetencje konsumenta. Innowacyjne zachowania, zrównoważona konsumpcja**

Autor: Anna Dąbrowska, Felicjan Byłok,  
Mirosława Janoś-Kresło, Dariusz Kielczewski,  
Irena Ozimek  
Wydawnictwo: Polskie Wydawnictwo Ekonomiczne  
ISBN: 978-83-208-2189-5  
Oprawa: miękka  
Liczba stron: 199  
Rok wydania: 2015



**Tytuł: Europejska Polityka Sąsiedztwa**

Autor: Paula Marcinkowska  
Wydawnictwo: Wydawnictwo Uniwersytetu  
Warszawskiego  
ISBN: 978-83-235-0750-5  
Oprawa: miękka  
Liczba stron: 231  
Rok wydania: 2015

Na rynku wydawniczym ukazało się sporo podręczników poruszających problematykę rehabilitacji. Sposób prezentacji oraz rozłożenie akcentów są jednak różne. Dominuje podejście kliniczne lub fizjoterapeutyczne, zwykle oderwane od problemów funkcjonalnych. Brakuje także opracowań porządkujących i scalających informacje z różnych dziedzin, przydatnych zarówno w planowaniu rehabilitacji, jak również w podejmowaniu decyzji odnośnie terapii. W tym opracowaniu dużo uwagi poświęcono opisowi różnych aspektów fizjologicznych. Autorzy uznali je za ważne dla fizjoterapii. Dodatkowo skupiono się na ich różnorodnym uwarunkowaniu, zarówno fizjologicznym, jak i w stanach patologicznych. Książka ma być godną polecenia próbą ujęcia złożonej problematyki. Wyeksponowano w niej problemy funkcjonalne w sferach postawy, lokomocji i czynności kończyn górnych. Ponadto autorzy kierowali się zasadą, aby opracowanie stanowiło zamkniętą całość, koncentrując się na tych informacjach, których rozwinięcie jest konieczne dla lepszego zrozumienia poruszanej problematyki. Podręcznik jest adresowany do studentów fizjoterapii i fizjoterapeutów oraz osób zajmujących się kompleksową rehabilitacją.

Współczesny konsument, według autorów, powinien charakteryzować się innowacyjnym zachowaniem. Powinien być twórczy, poszukiwać nowych możliwości zaspokajania potrzeb, reagować na zmiany dokonujące się w otoczeniu, być otwartym na edukację. Ponadto musi przeciwstawiać się konsumpcjonizmowi, czyli nadmiernemu kupowaniu bez postrzegania konsekwencji takiego zachowania. Autorzy wyodrębniają dwa typy konsumentów: tych, którzy wyznają kult posiadania oraz tych, którzy hołdują ideom zrównoważonego rozwoju i zrównoważonej konsumpcji. W książce przeprowadzone zostały badania ilościowe przy wykorzystaniu dwóch metod: omnibusa (badania wstępne) i kwestionariusza ankiety realizowanego techniką CATI, czyli wspomaganego komputerowo wywiadu telefonicznego. Badania zostały przeprowadzone na próbie 1000 osób w wieku 15-74 lat w okresie czerwiec-lipiec 2013 roku. Celem opracowania jest identyfikacja kompetencji konsumenta i ich znaczenie dla stymulowania innowacyjnych zachowań i zrównoważonej konsumpcji. Książka jest nowym spojrzeniem na zagadnienia związane z konsumpcją, zachowaniem i postawą współczesnego konsumenta.

W monografii Pauli Marcinkowskiej „Europejska Polityka Sąsiedztwa” zaprezentowane zostały instrumenty przyczyniające się do intensyfikacji stosunków między Unią Europejską a krajami z nią sąsiadującymi. Stosunki te można poprawiać poprzez likwidację barier w kontaktach dwustronnych oraz prowadzenie do budowy strefy stabilności i demokracji w bezpośrednim sąsiedztwie UE. W rozdziale pierwszym autorka skupia się na istocie Europejskiej Polityki Sąsiedztwa. Przygląda się jej celom i założeniom. Część rozdziału została poświęcona zasadzie rządów prawa oraz demokracji, których przestrzeganie stanowi podstawę współpracy między Unią Europejską a ich sąsiadami. Ważnym zagadnieniem, które zostało poruszone, jest bezpieczeństwo i jego różne aspekty. Zasady funkcjonowania, monitoringu poszczególnych zobowiązań wynikających ze współpracy krajów sąsiedzkich z Unią to główny temat rozdziału drugiego. Kolejnym wątkiem poruszonym przez autorkę to prowadzenie polityki zagranicznej Unii Europejskiej wraz z istotnymi zmianami wprowadzonymi w Traktacie Lizbońskim. W książce posłużono się przykładem stosunków niemiecko-ukraińskich, który pozwala przedstawić ewolucję polityki państwa członkowskiego wobec wybranego sąsiada. Rozdział czwarty i piąty poświęcony został wschodnim i południowym sąsiadom Unii Europejskiej. Omówiono także współpracę z Rosją jako największym wschodnim sąsiadem Unii (w tym beneficjentem Europejskiego Instrumentu Sąsiedztwa i Partnerstwa). Osobna część rozdziału dotyczy analizy nowo powołanego Partnerstwa Wschodniego, które jest szansą dla wschodnich państw sąsiedzkich.

Cezary Borkowicz  
Biblioteka PSW

# Rumunia?

## A czego tam się można w ogóle nauczyć?

**Przed moim wyjazdem na „job-shadowing” – staż polegający na obserwacji pracy w czerwcu 2015 r., rozmawiając z wieloma osobami z Rumunii miałam wrażenie, że dla większości z nas kraj ten kojarzy się z państwem zacofania, w którym ludzie przemieszczają się wozami zaprzęgniętymi w konie, nie mają elektryczności i wody a turyści notorycznie padają ofiarą rabunków. Hasło stażu w Rumunii wywoływało uśmiech na twarzach wielu osób. Rumunia? A czego tam się można w ogóle nauczyć?**

Rumuńską uczelnię Babes-Bolyai University w Kluż-Napoce obserwowałam już od ponad roku. Zastanawiałam się, jak to możliwe, że rumuński, państwowy uniwersytet ma tak dobrą renomę wśród europejskich uczelni, bogatą ofertę studiów na 3 poziomach kształcenia, z czego wszystkie oferowane są w 5 ścieżkach językowych (rumuńskiej, węgierskiej, niemieckiej, francuskiej i angielskiej), przyciąga liczne rzesze studentów i wykładowców z zagranicy, posiada uczelnie partnerskie na każdym kontynencie i każdej większej wyspie, a w 2012 r. była współorganizatorem międzynarodowej konferencji Eracon? Jak to możliwe, że każdego roku liczne Szkoły Letnie oferowane przez tę rumuńską uczelnię są celem dziesiątek uczestników ze Stanów Zjednoczonych i Kanady, a miastu Kluż-Napoka na rok 2015 Europejskie Forum Młodzieży przyznało tytuł Młodzieżowej Stolicy Europy? Jak to się ma do metki zacofania, którą my, mieszkańcy środka Europy z jakiegoś powodu tak łatwo przyklejamy innym nacjom?

Jadąc na staż do działającego na uczelni

Babes-Bolyai i liczącego 18 osób Centrum Współpracy Międzynarodowej miałam nadzieję, że osoby tam zatrudnione udzielą mi odpowiedzi na nurtujące mnie pytania. Nie zawiodłam się. A tak naprawdę nie mogłam lepiej trafić, widząc i obserwując pracę tych 18 ludzi, z których każdy odpowiada za poszczególny element strategii umiędzynarodowienia kształcenia. Erasmus, Erasmus Mundus, Tempus, Ceepus, Daad, Atlantis, Fulbright – informowały o realizowanych programach współpracy zawieszono kolejno na drzwiach Centrum tabliczki.

Rumunia, jak każdy kraj, posiada obszary bardziej uprzemysłowione i mniej rozwinięte, bogatsze i biedniejsze. Co do infrastruktury, pamiętajmy, że Rumunia do Unii weszła 3 lata po nas, a więc jeśli mamy się porównywać, to dajmy jej jeszcze 3 lata na pozyskanie funduszy europejskich i osiągnięcie naszego poziomu dróg i zabudowań. Jeśli chcemy porównywać się dalej, weźmy pod uwagę atrakcyjność turystyczną obu krajów: dostęp do morza – jest, przepiękne malownicze góry i doliny – są,

unikatowe na skalę światową rezerwy przyrody – obecne. Dyplomata dr Ryszard Żółtaniecki powiedział kiedyś w kontekście atrakcyjności kraju, że jeśli kraj ma wszystkiego po trochu, to koniec końców, nie ma nic. Rumunia ma jednak coś jeszcze, w przeciwieństwie do Polski posiada dość atrakcyjny i jedyny w swoim rodzaju na skalę światową towar eksportowy – swego rodzaju produkt narodowy jakim jest... Dracula. Turyści przyjeżdżający z zagranicy w większości przypadków wabieni są klimatem tajemniczej Transylwanii, każdy na własnej skórze chce poczuć dreszcze błędząc korytarzami zamku mrocznego księcia, o którym jako nastolatek czytał w książce Brama Stokera.

Częściowo dzięki tej atrakcyjności, położeniu w sercu Transylwanii właśnie, uczelni Babes-Bolyai łatwiej jest przyciągnąć zagranicznych partnerów. Jednak to, co sprawia, że umiędzynarodowienie tej uczelni jest tak prężne i prowadzi do tak wybitnych rezultatów, to wspólna praca załogi Centrum Współpracy Międzynarodowej. Podczas mojego pobytu, dyrektor Centrum oraz kierownicy katedr, z którymi miałam okazję się spotkać, wielokrotnie powtarzali, że w ich uczelni najważniejsi są ludzie.

„Liczą się dobra atmosfera i warunki pracy, bo zadowolony pracownik to dobry i lojalny pracownik. Budynki się nie liczą, to nie dla budynków student wybiera uczelnię. Wolimy więcej zapłacić za dobrego wykładowcę, ściągnąć go z zagranicy nawet na kilka tygodni w roku niż inwestować w infrastrukturę” – mówi Dragos Paun, Koordynator na Wydziale Biznesu. I tak rzeczywiście jest, kampus uczelni Babes-Bolyai liczy kilka budynków, z czego tylko

jeden – Wydziału Ekonomii jest nowy, pozostałe wydziały mają zajęcia w wynajmowanych od miasta kamienicach pochodzących z początku XX wieku. Dzięki takiemu posunięciu uczelnia ma pieniądze na prowadzenie kierunków w 5 wersjach językowych, w tym po węgiersku i przyciąga licznych studentów z zagranicy, w największej ilości z sąsiadujących Węgier, gdyż koszty utrzymania i opłata za studia w Rumunii i tak są tańsze niż na Węgrzech właśnie. Podobnie ma się rzecz ze studiami w języku niemieckim i francuskim. Studia w języku angielskim są ofertą skierowaną głównie do studentów z wymiany Erasmus i studentów z krajów anglojęzycznych.

Ilość wiedzy i pomysłów, które wyniosłam z wyjazdu jest nie do opisania. Część z nich na pewno będę chciała zastosować w swojej pracy już w najbliższym roku akademickim. Kolejne wymagają większego

nictwa Wyższego od 2016 r. rozpoczyna wdrażanie Programu Umiejdzynarodowienia Szkolnictwa Wyższego. Program przewidziany jest na lata 2016–2020, a jego główne cele zakładają:

- podnoszenie konkurencyjności polskich uczelni na rynku międzynarodowym poprzez poprawę jakości kształcenia i badań naukowych. Chodzi o pobudzenie kreatywności oraz podniesienie kompetencji i umiejętności kadr akademickich, studentów i absolwentów polskich uczelni,
- zwiększenie udziału nauki i szkolnictwa wyższego we wzroście gospodarczym kraju,
- wzmacnianie pozycji Polski na arenie międzynarodowej przez wzrost jej atrakcyjności jako centrum rozwoju nauki i kształcenia.

gielskim adresowane do cudzoziemców i osób z wymiany Erasmus, tworzyć wspólne programy studiów kończących się podwójnym dyplomem oraz aby wspierać kompetencje językowe kadry dydaktycznej oraz administracyjnej uczelni.

Zanim jednak ministerialny Program Umiejdzynarodowienia wejdzie w życie, gorąco zachęcam wszystkich pracowników administracyjnych uczelni do większego zainteresowania możliwością realizacji szkoleń bądź stażów typu „job-shadowing” w pokrewnych komórkach administracyjnych naszych zagranicznych uczelni partnerskich. Taki wyjazd jest naprawdę niezastąpioną okazją do otwarcia się na inność i porównania systemu pracy, co często prowadzi do nabycia nowych kompetencji i zastosowania nowych rozwiązań, o których wcześniej być może nawet nie pomyślelibyśmy. Osobom, które mają po-



zaangażowania całej społeczności akademickiej, bo umiejdzynarodowienie uczelni to nie tylko zadanie komórek współpracy z zagranicą. Uczelnia nie będzie przygotowana na realizację międzynarodowych projektów badawczych, wspólnych programów kształcenia czy nawet na zwykłą obsługę większej liczby studentów i badaczy z zagranicy jeśli jej pracownicy nie nabędą praktycznych umiejętności międzykulturowych czy kompetencji językowych. Polskie Ministerstwo Nauki i Szkol-

Rumuńska uczelnia taki program, z własnej inicjatywy, wdraża już od 1995 r., kiedy to istniejące od 1990 r. Biuro Współpracy Międzynarodowej zostało przekształcone w Centrum Stosunków Międzynarodowych i Promocji Wizerunku. W ramach Programu Umiejdzynarodowienia, polskie uczelnie od roku 2016 będą mogły zacząć pozyskiwać ministerialne fundusze, aby poprawić swoją konkurencyjność i rozpoznawalność na arenie międzynarodowej, aby tworzyć autorskie studia w języku an-

mysł na szkolenie i mają świadomość nadchodzących wraz z Programem Umiejdzynarodowienia zmian, przypominam, iż na realizację mobilności dofinansowanie można uzyskać z Programu Erasmus+.

*mgr Agnieszka Monika Kaliszuk  
Koordynator programu ERASMUS+ w PSW*

# Dodatek Studencki

Długie jesienno-zimowe wieczory jednym kojarzą się z dobrą książką, kocykiem oraz kubkiem gorącej herbaty – dla innych zaś jest to idealny czas na udzielanie się na rzecz środowiska studenckiego. W dzisiejszym Dodatku Studenckim jedni i drudzy znajdą coś dla siebie. Zapraszam do lektury artykułu na temat 20-lecia Parlamentu Studentów Rzeczypospolitej Polskiej oraz recenzji książek „Tease” i „Długi, wrześnieowy weekend”.

Beata Samek

## 20-lecie Parlamentu Studentów Rzeczypospolitej Polskiej

Parlament Studentów Rzeczypospolitej Polskiej powstał 11 listopada 1995 roku i od tego czasu jest oficjalnym reprezentantem głosu środowiska studenckiego w Polsce. Od 20 lat PSRP dba o to, by prawa i obowiązki studentów były właściwie respektowane.

### Zakres działania Parlamentu Studentów RP

Parlament Studentów RP to niezależna organizacja, która zrzesza samorządy studenckie ze wszystkich uczelni w kraju. PSRP reprezentuje środowisko studenckie przed organami państwa polskiego oraz jest jedynym przedstawicielem Polski w Europejskiej Unii Studentów. Organizacja współdecyduje o pozycji środowiska studenckiego i polityce państwa wobec młodzieży, opiniując projekty aktów prawnych dotyczących studentów oraz przedstawiając inicjatywy studentów wobec władzy

ustawodawczej. Parlament wspiera również działania prostudenckie – organizuje szkolenia i warsztaty podnoszące kwalifikacje studentów. Organizacja wspiera projekty studenckie, pa-

tronuje wydarzeniom kulturalnym oraz inicjuje działania na rzecz środowiska studenckiego. Ponadto PSRP inspiruje międzynarodową wymianę studentów oraz aktywnie uczestniczy w międzynarodowym ruchu studenckim.

Największymi sukcesami Parlamentu Studentów RP jest między innymi wprowadzenie kredytów studenckich, przywrócenie bezpłatności studiowania na drugim kierunku studiów oraz wprowadzenie ulg studenckich w przejazdach komunikacją publiczną. Ponadto przy Parlamencie Studentów Rzeczypospolitej Polskiej funkcjonuje instytucja Rzecznika Praw Studen-

Obchody 20 lat istnienia Parlamentu Studentów Rzeczypospolitej Polskiej to okazja do podsumowania, ale też czas na wyznaczenie celów.

*Mateusz Mrozek  
Przewodniczący Parlamentu  
Studentów Rzeczypospolitej Polskiej*

ta, który interweniuje w imieniu poszkodowanych studentów, gdy dojdzie do złamania ich praw w uczelniach oraz podejmuje liczne działania prewencyjne zmierzające

do zwiększania świadomości w zakresie praw i obowiązków studentów.

### Jubileusz 20-lecia Parlamentu Studentów RP

W ramach jubileuszu 20-lecia odbył się szereg wydarzeń skierowanych do całego środowiska akademickiego w Polsce. Główne obchody miały miejsce w dniach 6-8 listopada w Warszawie. Na wydarzenie składały się pierwsze w historii targi studenckie StudentEXPO, zorganizowane na PGE Narodowym w piątek 6 listopada. W tym





samym dniu miała również miejsce Gala Nagród Środowiska Studenckiego ProJuvenes. Oficjalne obchody 20-lecia odbyły się w sobotę 7 listopada w salach Sejmu RP, gdzie odbyła się uroczysta Rada Studentów. Podczas oficjalnych obchodów odbył się szereg paneli tematycznych z udziałem najważniejszych osób związanych ze szkolnictwem wyższym, biznesem i polityką, których

Parlament Studentów Rzeczypospolitej Polskiej tworzą młodzi, aktywni studenci, którzy reprezentują 1,5 mln studentów z całego kraju. Jednym z większych sukcesów PSRP było wprowadzenie zniżek studenckich na przejazdy komunikacją publiczną.

*Piotr Łępa  
Przewodniczący Komisji Państwowych  
Wyższych Szkół Zawodowych PSRP*

celem było zarówno podsumowanie dotychczasowej roli studentów w Polsce, jak i wyznaczenie celów na przyszłość. W ostatnim dniu obchodów został zorganizowany bal okolicznościowy.

Targi StudentEXPO na PGE Narodowym to pierwsze takie wydarzenie w historii polskiego ruchu studenckiego. Targi stanowiły okazję do zaoferowania usług i produktów, których grupą docelową byli studenci. Firmy i marki obecne na targach przedstawiały oferty w wielu obszarach i dziedzinach. Odwiedzający wydarzenie studenci mogli znaleźć zarówno oferty pracy, jak i usługi bankowe, zdrowotne, turystyczne i edukacyjne. Specjalne miejsce na targach przyznano organizacjom społecznym, zaangażowanym w działalność studencką. Przy okazji StudentEXPO odbyły się także panele tematyczne poświęcone sprawom akademickim oraz debaty na temat rozwoju naukowego studentów i działalności studenckiej.

Podczas trzeciej Gali Nagród Środowiska Studenckiego ProJuventus zostali wyłonieni zwycięzcy spośród nominowanych w ośmiu kategoriach: NGO, Kultura studencka, Studencki Projekt Roku, Studia bez Barrier, Juwenalia, Naukowy Projekt Roku i Media Studenckie.

W ramach obchodów odbyło się również posiedzenie Rady Konsultacyjnej programu „Nowoczesne Zarządzanie Biznesem”, z udziałem przedstawicieli Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Ministerstwa Finansów oraz konsorcjów finansowych, a także Ogólnopolskie Forum Mediów Akademickich, którego misją jest stworzenie stałej platformy dyskusji środowiskowej, wymiany doświadczeń i wskazywania szans rozwoju tego typu mediów. Elementem towarzyszącym 20-leciu był również program „Ku demokracji” – szkoła liderów dla młodzieży z Polski i Ukrainy. Gośćmi projektu byli młodzi ludzie z całej Europy.

*Beata Samek  
SKN „Progress”, Ekonomia III rok*

## Coś do refleksji i dla odprężenia „Tease” oraz „Długi, wrześnieowy weekend”



Nie mamy wpływu na pogodę za oknem, lecz mamy wpływ na swoje zachowanie. Najczęściej więc łądujemy pod kocem, z kubkiem gorącej czekolady czy herbaty oraz z książką w dłoni. Owe czynności już niedługo staną się rutyną jesiennych i zimowych wieczorów. Ile czytelników – tyle upodobań. Niektórzy wolą szkolić swój detektywistyczny instynkt przy kryminałach, inni lubią rozmarzyć się przy subtelnym romansie, zaś niektórzy lubią poczuć dreszczyk strachu czytając horror. Ja lubię literaturę, która zmusza do refleksji, jest autentyczna. Szanując różne gusta, wybrałam dwie książki z różnych gatunków.

Listopad jest miesiącem pełnym refleksji – najpierw melancholijne przechadzki po królestwie śmierci w dniu 1 listopada, a potem obserwujemy, jak świat zatapia się w szarości, po drodze jeszcze – pełni zadumy – wspominamy historyczne wydarzenia. Adekwatną do takiego nastroju lekturą z pewnością jest książka „Tease”. Ja wygrałam jeden egzemplarz dzięki uprzejmości wydawnictwa MUZA i pochłonęłam tę książkę tego samego dnia. Jest to swoista spowiedź kata. Wiele razy stykaliśmy się w książce czy filmie z problematyką przemocy psychicznej w szkole, ale zazwyczaj historia ta była opowiadana z perspektywy ofiary. Tu jest inaczej i dzięki temu możemy włączyć się w psychikę oprawcy, wiele rzeczy zrozumieć i tym samym wzbogacić swoje wnętrza, a to w książkach cenimy najbardziej. Warto dodać, że „Tease” jest inspirowana prawdziwymi wydarzeniami i mogła zdarzyć się w każdej szkole. W tym przypadku cała historia skończyła się tragicznie, dlatego warto się nad tym zastanowić

i o tym rozmawiać. Sara – oprawczyni Emmy – jest napiętnowana przez społeczeństwo i wszyscy uważają ją za winną. Czy Sara czuje się winna? Absolutnie nie. To Emmę obwinia o zmarnowanie jej życia i czuje się usprawiedliwiona w swojej nienawiści. Jak można żyć dalej, z myślą, że to przeze mnie ktoś się zabił? Że nasze zachowanie doprowadziło kogoś do ostateczności? Jaką rolę odegrała Sara w życiu Emmy i czy wysnuła jakieś wnioski ze swojego zachowania? Odsyłam do lektury, bo jest naprawdę wartościowa.

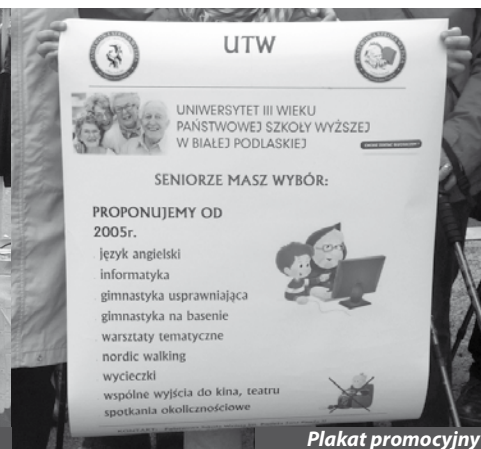
Po refleksjach warto się nieco odprężyć i sięgnąć po bardziej optymistyczną lekturę. Gdy chciałam wybrać coś w tym stylu, pierwsza książka, która przyszła mi na myśl, to „Długi, wrześnieowy weekend”. Pozycja ta doczekała się swojej adaptacji filmowej, w której główną rolę zagrała Kate Winslet. W rzeczonyj książce również mamy do czynienia z niecodzienną narracją, albowiem poznajemy historię z perspektywy trzynastoletniego chłopca. Sama konstrukcja książki także nie jest klasyczna, ponieważ nie ma wyraźnie zaznaczonych dialogów, co tworzy specyficzny klimat. Możemy więc odebrać tę historię w inny – niż dotychczas – sposób. Sama fabuła jest naprawdę inspirująca, wciągająca i tym samym wyjątkowa. Lektura ma w sobie ładunek emocjonalny, jakiś wrażliwy pierwiastek, który może poruszyć naszą duszę na długo. Historia nie jest skomplikowana – młody chłopiec i jego matka przechodzą istotne zmiany w swoim życiu wskutek pojawienia się tajemniczego mężczyzny. Książka ukazuje samotność i przywiązanie do drugiej osoby w sposób niebanalny, taki, któremu warto się bacznie przyjrzeć i przeczytać ową lekturę w jeden wieczór. Książki są najlepszymi towarzyszami melancholijnych wieczorów. Na kolejnych stronach czai się nieopisana tajemnica, która zbliża nas do punktu kulminacyjnego – końca historii i sprawia, że w naszym życiu, w naszej duszy coś się dzieje. Takie książki są najbardziej wartościowe i takie właśnie miałam przyjemność przedstawić.

*Karolina Gomoła  
studentka Socjologii PSW*

# JUBILEUSZ UTW



Nordic walking cieszy się dużą popularnością wśród słuchaczy



Plakat promocyjny



I Inauguracja UTW



Zajęcia w ośrodku PSW w Międzyrzeczu Podlaskim

Przewodnicząca Ewa Kuczevska II w Białej Podlaskiej



Ewa Kuczevska, przewodnicząca UTW w latach 2012-2015, podczas X inauguracji

Parafrazując słowa piosenki z serialu „Czterdziestolatek” można zaśpiewać „10 lat minęło, jak jeden dzień”. Okres od powołania Uniwersytetu i pierwszej inauguracji do dzisiaj to czas przyływu coraz większej liczby słuchaczy, którzy spędzają wolne chwile w salach Uczelni realizując się w myśl hasła o ustawicznym kształceniu się.

Kto się nie kształci (stale) jest eksponatem nadającym się do zoo, mawiają mądre głowy. Patrząc na propozycję zajęć prowadzonych w ramach UTW jest w czym wybierać. Chcąc w pełni skorzystać z oferty UTW, należałoby mieć czas tylko dla siebie – zajęcia przyczyniające się do utrzymania ciała w dobrej kondycji („kijki”, różne formy gimnastyki), mózgu niezastygającego (język angielski) czy zapobiegające tzw. e-wykluczeniu (informatyka), wykłady akademickie i popularno-naukowe, spotkania tematyczne oraz towarzyskie zapełniają co semestr kalendarz seniora na naszym Uniwersytecie. Obchodzony w maju Jubileusz pokazał, jak bardzo inicjatywa Rektora Uczelni, profesora Józefa Bergiera, była potrzebna. Jest nam miło, że pan Rektor dba o nasz Uniwersytet. Dziękujemy również kanclerz Uczelni, dr Dorocie Karwackiej za opiekę i inspiracje. Działania słuchaczy, praca Samorządu spotykały się z uznaniem pracowników Uczelni, którzy, w razie potrzeby, służyli pomocą w rozwiązywaniu problemów. Zapraszamy na stronę internetową do obejrzenia filmu z obchodów Jubileuszu. Vivat academia, vivat professores!

Irena Mikiciuk  
przewodnicząca samorządu słuchaczy  
na lata 2015-2017

# INAUGURACJA 2015/2016 - FOTORELACJA



Wystąpienie inauguracyjne Rektora PSW



Odznakę „Zasłużony dla PSW” otrzymuje prof. Krzysztof Turowski



Wyróżnienie dla najlepszych absolwentów



Licznie zgromadzone audytorium



Występ Sekcji Tanecznej AZS PSW



Immatrykulacja studentów I roku



Wykład inauguracyjny prof. Mirosława Wendekera



Wystąpienie Wojewody Lubelskiego, Wojciecha Wilka



Koncert zespołu „Different”

# Państwowa Szkoła Wyższa im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej

## Studia INŻYNIERSKIE BUDOWNICTWO

Specjalności:

- Budownictwo ogólne
- Ekobudownictwo
- Geoinżynieria

## GOSPODARKA PRZESTRZENNA

Specjalności:

- Administracja i gospodarka samorządowa
- Rewitalizacja miast i obszarów przemysłowych
- Inwestycje i szacowanie nieruchomości

## INFORMATYKA

Specjalności:

- Technologie mobilne
- Technologie internetowe i grafika komputerowa
- Inżynieria oprogramowania i systemy sieciowe
- Informatyka samochodowa

## MECHANIKA I BUDOWA MASZYN

## ROLNICTWO

Specjalności:

- Projektowanie Terenów Zielonych
- Rolnictwo Ekologiczne
- Fundusze Strukturalne i Programy Operacyjne Unii Europejskiej

## Studia LICENCJACKIE BEZPIECZEŃSTWO NARODOWE

Specjalności:

- Zarządzanie kryzysowe
- Bezpieczeństwo zdrowotne
- Bezpieczeństwo w środowisku wodnym

## EKONOMIA

Specjalności:

- E-gospodarka
- Gospodarka międzynarodowa

## FILOLOGIA ANGIELSKA

Specjalizacja nauczycielska

Dodatkowe moduły wybieralne:

- glottodydaktyczny
- literacko-kulturowy
- tłumaczeniowy

## FILOLOGIA ROSYJSKA

Specjalizacje:

- Język rosyjski w biznesie turystycznym i hotelarskim
- Język rosyjski w obsłudze transgranicznej
- Język rosyjski w biznesie

## FINANSE I RACHUNKOWOŚĆ

Specjalności:

- Finanse przedsiębiorstw
- Informatyka w finansach

## FIZJOTERAPIA

## PEDAGOGIKA

Specjalności:

- Resocjalizacja i profilaktyka
- Wychowanie przedszkolne z edukacją wczesnoszkolną
- Pedagogika opiekuńczo-wychowawcza z terapią pedagogiczną

## PIELĘGNIARSTWO

## RATOWNICTWO

## MEDYCZNE

## SOCJOLOGIA

Specjalności:

- Dziennikarstwo i kreowanie wizerunku
- Diagnostyka kryminologiczna

## TURYSTYKA I REKREACJA

Specjalności:

- Hotelarstwo
- Turystyka i rekreacja zdrowotna
- Obsługa ruchu turystycznego

## ZARZĄDZANIE

Specjalności:

- Eurobiznes
- Obsługa graniczna
- Zarządzanie innowacjami
- Zarządzanie logistyką

## ZDROWIE PUBLICZNE

Specjalności:

- Żywność człowieka z dietetyką
- Zarządzanie w ochronie zdrowia
- Koder medyczny

## Studia MAGISTERSKIE BEZPIECZEŃSTWO NARODOWE

Specjalności:

- Bezpieczeństwo państwa
- Bezpieczeństwo zdrowotne i żywnościowe

## EKONOMIA

Specjalności:

- Ekonomia menedżerska
- Mezoekonomia

## PIELĘGNIARSTWO

## TURYSTYKA I REKREACJA

Specjalności:

- Turystyka aktywna i sport dla wszystkich
- Zarządzanie przedsiębiorstwem turystycznym

## ZDROWIE PUBLICZNE

Specjalności:

- Manager w ochronie zdrowia
- Edukator zdrowia
- Medycyna ratunkowa i zarządzanie kryzysowe

## INTERNETOWA REJESTRACJA KANDYDATÓW

<http://irk.pswbp.pl/>

O szczegółach informujemy  
na stronie: <http://rekrutacja.pswbp.pl/>  
tel. 083 344 99 30  
e-mail: [rekrutacja\(at\)pswbp.pl](mailto:rekrutacja(at)pswbp.pl)

17 kierunków  
studiów  
46 specjalności